



**iPod touch**  
Инструкция по  
эксплуатации

# Содержание

<b>глава 1</b>	<b>4</b>	<b>Первое знакомство</b>
	4	Что Вам необходимо
	4	Настройка iPod touch
	5	Загрузка музыки, видео и другого контента на iPod touch
	9	Отключение iPod touch от компьютера
<b>глава 2</b>	<b>10</b>	<b>Основные положения</b>
	10	iPod touch: Краткое знакомство
	11	Программы iPod touch
	13	Сенсорный экран и кнопки
	19	Подключение к Интернету
	20	Зарядка аккумулятора
	21	Уход за наружной поверхностью iPod touch
<b>глава 3</b>	<b>22</b>	<b>Музыка и видео</b>
	22	Синхронизация контента с медиатекой iTunes
	24	Воспроизведение музыки
	29	Просмотр видео
	31	Настройка таймера сна
	31	Изменение кнопок на экране «Музыка»
<b>глава 4</b>	<b>32</b>	<b>Фотографии</b>
	32	Синхронизация фотографий, находящихся на компьютере
	33	Просмотр фотографий
	35	Использование фотографий в качестве обоев
<b>глава 5</b>	<b>36</b>	<b>iTunes Wi-Fi Music Store</b>
	37	Просмотр и поиск
	39	Приобретение песен и альбомов
	40	Синхронизация приобретенного контента
	41	Проверка покупок
	41	Изменение информации учетной записи iTunes Store

<b>глава 6</b>	<b>42 Программы</b>
	42 Safari
	47 YouTube
	50 Календарь
	52 Контакты
	55 Часы
	58 Калькулятор
<b>глава 7</b>	<b>59 Настройки</b>
	59 Wi-Fi
	60 Яркость
	61 Основные
	65 Музыка
	66 Видео
	67 Фотографии
	67 Safari
	68 Контакты
<b>приложение A</b>	<b>69 Безопасность и эксплуатация</b>
	69 Лицензионное соглашение об использовании ПО
	69 Важная информация по безопасности
	73 Важная информация по эксплуатации
	74 Информация об утилизации и переработке
<b>приложение B</b>	<b>75 Советы и устранение неполадок</b>
	75 Общие рекомендации
	79 Обновление и восстановление ПО iPod touch
	79 Использование функций доступа iPod touch
<b>приложение C</b>	<b>80 Дополнительная информация, сервис и поддержка</b>
	81 Regulatory Compliance Information
	85 Apple и окружающая среда

## Что Вам необходимо

Для использования iPod touch требуются:

- Компьютер Mac или ПК с портом USB 2.0 и одной из следующих операционных систем:
  - Mac OS X версии 10.4.10 или новее
  - Windows XP Home или Professional с Service Pack 2 или новее
  - Windows Vista Home Premium, Business, Enterprise или Ultimate
- iTunes 7.4 или новее, доступна на веб-сайте [www.apple.com/ru/itunes](http://www.apple.com/ru/itunes)
- Учетная запись iTunes Store (для приобретения музыки посредством Wi-Fi)
- Подключение к Интернету во время настройки

## Настройка iPod touch

Прежде чем Вы сможете воспользоваться одной из функций iPod touch, Вам необходимо, используя iTunes, настроить и зарегистрировать iPod touch и создать учетную запись iTunes Store (в случае, если у Вас нет ее в наличии).

### Настроить iPod touch

- 1 Загрузите и установите самую новую версию iTunes с веб-сайта [www.apple.com/ru/itunes](http://www.apple.com/ru/itunes)
- 2 Подключите iPod touch к порту USB 2.0 на компьютере Mac или ПК, используя входящий в комплект поставки кабель.

USB-порт большинства клавиатур не обеспечивает достаточное количество энергии. Если у клавиатуры нет мощного порта USB 2.0, подключите iPod touch к порту USB 2.0 компьютера.



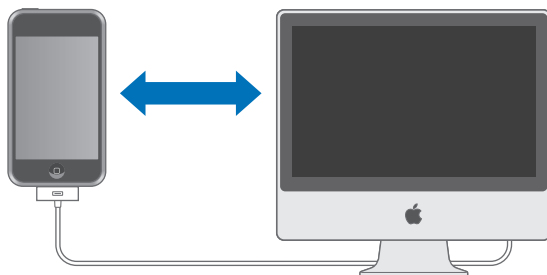
- 3 Следуйте инструкциям на экране в iTunes, чтобы настроить iPod touch и синхронизировать музыку, фотографии и другой контент.

Компьютер должен быть подключен к Интернету.

По умолчанию iTunes автоматически синхронизирует все песни и видео из медиатеки iTunes с iPod touch. Если объем контента в медиатеке превышает объем, который может вместиться на iPod touch, iTunes уведомляет Вас о невозможности синхронизации контента. Чтобы выбрать песни, видео и другой контент для синхронизации, необходимо использовать iTunes. В следующем разделе Вы найдете инструкции к этим действиям.

## Загрузка музыки, видео и другого контента на iPod touch

iPod touch, с его великолепным звуком и широким 3,5-дюймовым экраном, позволит Вам в полной мере насладиться музыкой, видео, фотографиями и многим другим. Загрузка мультимедийных файлов и другого контента на iPod touch осуществляется путем подключения iPod touch к компьютеру и синхронизации Вашей медиатеки iTunes и другой информации на Вашем компьютере с помощью iTunes.



Вы можете настроить iTunes на синхронизацию любого или всех следующих объектов:

- Музыки и аудиокниг
- Фильмов
- Телепередач

- Подкастов
- Фотографий
- Контактов (имен, телефонных номеров, адресов, адресов электронной почты и т.д.)
- Календарей (встреч и событий)
- Закладок веб-страниц

Синхронизация музыки, фильмов, телепередач и подкастов осуществляется из медиатеки iTunes. Если iTunes не содержит контент, Вы можете без труда приобрести или подписаться на контент с помощью iTunes Store (часть iTunes, доступная в некоторых странах) и загрузить его в iTunes. Вы также можете поместить в iTunes музыку из Ваших CD. Чтобы получить информацию об iTunes и iTunes Store, откройте iTunes и выберите «Справка» > «Справка iTunes».

Синхронизация фотографий, контактов, календарей и закладок веб-страниц осуществляется из программ на Вашем компьютере. Порядок выполнения синхронизации описан ниже.

Вы можете настроить iPod touch на синхронизацию только части контента, находящегося на компьютере. Например, Вы можете синхронизировать только определенные плейлисты, последний из непросмотренных фильмов, последние выпуски Ваших любимых телепередач и все невоспроизведенные подкасты. С помощью настроек синхронизации Вы без труда можете поместить только желаемый контент на iPod touch. Вы можете изменить настройки синхронизации в любое время, когда iPod touch подключен к компьютеру.

**Важно:** Вы не можете подключить и синхронизировать больше одного устройства iPod одновременно. Отключите устройство, прежде чем подключить другое. Прежде чем подключить iPod touch, Вам необходимо войти в Вашу учетную запись на компьютере. Синхронизируя несколько iPod с одной учетной записью на ПК, используйте для каждого из них одни и те же настройки.

## Синхронизация iPod touch

Для указания контента iTunes и другой информации, которую Вы хотите синхронизировать на iPod touch, используйте панели настроек iTunes в iPod touch.



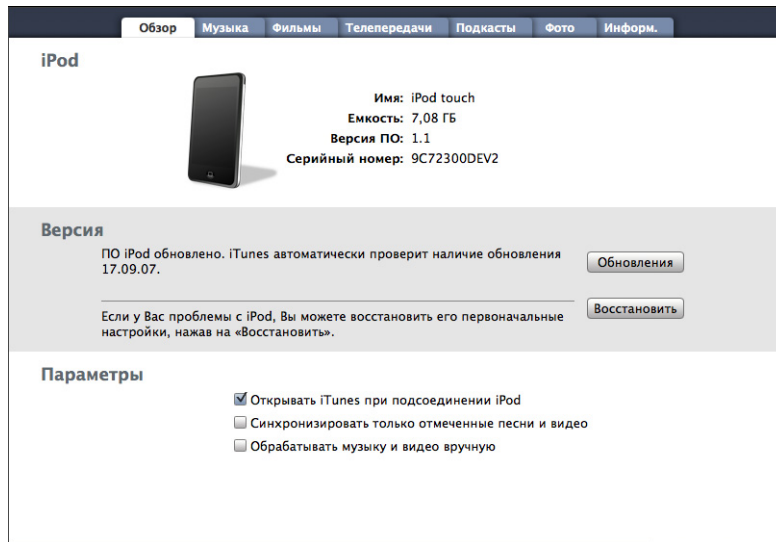
### Синхронизировать iPod touch

- 1 Подключите iPod touch к компьютеру и откройте iTunes (если программа не открывается автоматически).

USB-порт большинства клавиатур не обеспечивает достаточное количество энергии. Если у клавиатуры нет мощного порта USB 2.0, подключите iPod touch к порту USB 2.0 компьютера.

- 2 Выберите iPod touch в списке источников iTunes (под «Устройства» с левой стороны).
- 3 Конфигурируйте настройки синхронизации каждой из панелей настроек.
- 4 Нажмите «Применить» в нижнем правом углу экрана.

Следующие разделы предоставляют обзор каждой панели настроек iPod touch. Для получения дополнительной информации откройте iTunes и выберите «Справка» > «Справка iTunes».



### Панель «Обзор»

Выберите «Открывать iTunes при подключении iPod», чтобы iTunes автоматически открывалась и синхронизировала iPod touch при каждом подключении к компьютеру. Отмените выбор данного параметра, если Вы хотите синхронизировать только посредством нажатия кнопки «Синхрониз.» в iTunes. Дополнительную информацию о предотвращении автоматической синхронизации см. стр. 9.

Выберите «Синхронизировать только отмеченные песни и видео», если Вы хотите синхронизировать только объекты, выделенные в медиатеке iTunes.

Выберите «Обрабатывать музыку и видео вручную», чтобы выключить синхронизацию в панелях настройки музыки, фильмов и телепередач.

## Панели музыки, фильмов, телепередач и подкастов

Вы можете использовать данные панели, чтобы указать контент медиатеки iTunes, который Вы хотите синхронизировать. Вы можете синхронизировать всю музыку и все фильмы, телепередачи и подкасты или выбрать определенные плейлисты и объекты для помещения на iPod touch. Аудиокниги и музыкальные видео синхронизируются вместе с музыкой. Если на iPod touch недостаточно места для всего указанного Вами контента, iTunes произведет запрос, не хотите ли Вы создать специальный плейлист для синхронизации с iPod touch. Затем iTunes в произвольном порядке заполнит плейлист.

## Панель «Фото»

Вы можете синхронизировать фотографии из iPhoto 4.0.3 или новее на компьютере Mac или из Adobe Photoshop Album 2.0 или новее, а также Adobe Photoshop Elements 3.0 или новее на ПК. Вы также можете синхронизировать фотографии из любой папки на Вашем компьютере, содержащей изображения.

## Панель «Инфо»

Панель «Инфо» позволяет конфигурировать настройки синхронизации для контактов, календарей и закладок веб-браузера.

### Контакты

Вы можете синхронизировать контакты с такими программами как Адресная книга Mac OS X, Microsoft Entourage и Yahoo! Адресная книга на компьютере Mac или с Yahoo! Адресная книга, Адресная книга Windows (Outlook Express) или Microsoft Outlook на ПК. (На компьютере Mac Вы можете синхронизировать контакты, находящиеся на компьютере с несколькими программами. На ПК Вы можете синхронизировать контакты только с одной программой.)

Если Вы синхронизируете с Адресной книгой Yahoo!, Вам необходимо только нажать «Конфигурировать», чтобы ввести новую информацию входа при изменении Вашего ID или пароля Yahoo! после настройки синхронизации.

*Примечание:* Синхронизация не приведет к удалению контента Адресной книги Yahoo!, содержащей Messenger ID, даже если Вы удалили этот контент из Вашей адресной книги на компьютере. Чтобы удалить контакт с Messenger ID, войдите в Вашу учетную запись Yahoo! и удалите контакт, используя Адресную книгу Yahoo! в режиме онлайн.

### Календари

Вы можете синхронизировать календари из таких программ, как iCal и Microsoft Entourage на компьютере Mac или Microsoft Outlook на ПК. (На компьютере Mac Вы можете синхронизировать календари, находящиеся на компьютере, с более чем одной программой. На ПК Вы можете синхронизировать календари только с одной программой.)



## Веб-браузер

Вы можете синхронизировать закладки из Safari на компьютере Mac, а также Safari или Microsoft Internet Explorer на ПК.

## Дополнения

Данные параметры позволяют заменить информацию на iPod touch информацией, содержащейся на компьютере при следующей синхронизации.

## Предотвращение автоматической синхронизации

Вы можете предотвратить автоматическую синхронизацию iPod touch, в случае если Вы предпочитаете добавлять объекты вручную или если Вы подключаете iPod touch не к тому компьютеру, с которым Вы осуществляете синхронизацию.

### Выключить автоматическую синхронизацию iPod touch

- Подключите iPod touch к компьютеру, затем выберите iPod touch в списке источников iTunes (под «Устройства» с левой стороны) и нажмите вкладку «Обзор». Отмените выбор «Открывать iTunes при подсоединении iPod». Вы по-прежнему можете использовать iTunes для синхронизации вручную, нажав кнопку «Синхрониз.».

### Однократно предотвратить автоматическую синхронизацию без изменения настроек

- Откройте iTunes. Подключая iPod touch к компьютеру, нажмите и удерживайте сочетание клавиш «Command»-«Option» (если Вы работаете на компьютере Mac) или «Shift»-«Control» (если Вы работаете на ПК) до тех пор, пока не увидите iPod touch в списке источников iTunes (под «Устройства» с левой стороны).

### Синхронизировать вручную

- Выберите iPod touch в списке источников iTunes и нажмите «Синхрониз.» в правом нижнем углу окна. Если Вы изменили какие-либо настройки, нажмите «Применить».

## Отключение iPod touch от компьютера

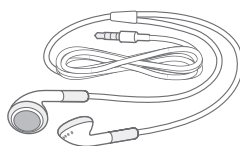
За исключением случаев, когда iPod touch синхронизируется с компьютером, Вы можете в любое время отключить его от компьютера.

Когда iPod touch синхронизируется с компьютером, отображается сообщение «Идет синхронизация». При отключении iPod touch до окончания синхронизации некоторые данные могут быть не перенесены. По завершении синхронизации iPod touch в iTunes появляется сообщение «Синхронизация iPod завершена».

Чтобы отменить синхронизацию и отключить iPod touch, перетяните бегунок «Отменить».

## iPod touch: Краткое знакомство

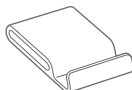




Стереонаушники



Кабель с разъемами Dock - USB




Подставка



Полирующая ткань

Объект	Для чего он предназначен
Стереонаушники	Прослушивание музыки и звука видео.
Кабель с разъемами Dock - USB	Используйте данный кабель для подсоединения iPod touch к компьютеру с целью синхронизации и зарядки или к адаптеру питания Apple USB (продается отдельно) с целью зарядки. Кабель может быть использован с дополнительной станцией Dock или подсоединен непосредственно к iPod touch.
Подставка	Установка iPod touch в вертикальное положение для просмотра видео и слайд-шоу.
Полирующая ткань	Протирание экрана iPod touch.

## Программы iPod touch

Нажмите кнопку «Домой»  для просмотра программ iPod touch. Нажмите кнопку любой программы, чтобы начать работу:



Слушайте песни, подкасты и аудиокниги.

### Музыка



Смотрите фильмы, музыкальные клипы, видеоподкасты и телепередачи.

### Видео



### Фото- графии

Просматривайте фотографии, перенесенные с компьютера. Просматривайте их в режиме портрета или ландшафта. Увеличивайте масштаб любой фотографии для более детального просмотра. Смотрите слайд-шоу. Используйте фотографии в качестве обоев.



### iTunes

Производите поиск в музыкальном каталоге iTunes Wi-Fi Music Store или ищите, предварительно просматривайте и приобретайте новые релизы, песни и альбомы лучшей десятки и многое другое.<sup>1</sup> В некоторых кафе Starbucks узнайте, какая песня звучит в кафе, а затем купите ее в мгновение ока. Ищите, предварительно просматривайте и приобретайте другие песни из представленных коллекций Starbucks (Starbucks Collections).<sup>2</sup>



### Safari

Просматривайте веб-сайты через соединение Wi-Fi. Поверните iPod touch в горизонтальное положение для просмотра в горизонтальной ориентации. Нажмите дважды для изменения масштаба – Safari автоматически приведет разделы в соответствие с экраном для удобного чтения.



### YouTube

Воспроизводите видео из коллекции YouTube.<sup>1</sup> Производите поиск видео или ищите нашумевшие, чаще всего просматриваемые, недавно обновленные видео, а также видео с самым высоким рейтингом.



### Календарь

Просматривайте синхронизированный с Вашим компьютером календарь iCal, Microsoft Entourage или Microsoft Outlook.



### Контакты

Синхронизируйте контактную информацию с Адресной книгой Mac OS X, Адресной книгой Yahoo!, Адресной книгой Windows (Outlook Express) или Microsoft Outlook. Вернувшись к компьютеру, добавляйте, изменяйте или удаляйте синхронизированные контакты.



### Часы

Смотрите время в городах по всему миру и создавайте часы для избранных городов. Устанавливайте один или несколько будильников. Используйте секундомер или устанавливайте таймер обратного отсчета.



### Калькулятор

Слагайте, вычитайте, умножайте и делите.



### Настройки

Поместите все настройки iPod touch в одном удобном месте. Подключайте устройство к сетям Wi-Fi. Устанавливайте обои и настраивайте яркость экрана, а также изменяйте настройки для музыки, видео, фотографий и многого другого. Установите автоматическую блокировку и пароль для безопасности.




<sup>1</sup> доступно в некоторых странах.

<sup>2</sup> доступно только в США.

## Значки статуса

Значки в строке статуса сверху экрана предоставляют информацию об iPod touch:

Значок статуса	Что означает
Wi-Fi	Показывает, что iPod touch подключен к сети Wi-Fi. Чем больше полос, тем мощнее соединение. См. стр. 19.
Замок	Показывает, что iPod touch заблокирован. См. стр. 13.

Значок статуса	Что означает
 <b>Воспроизведение</b>	Показывает, что исполняется песня. См. стр. 24.
 <b>Будильник</b>	Показывает, что установлен будильник. См. стр. 56.
 <b>Аккумулятор</b>	Показывает уровень заряда и состояние зарядки аккумулятора. См. стр. 20.

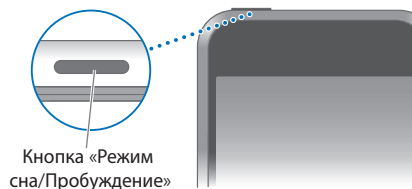
## Сенсорный экран и кнопки

Благодаря нескольким простым кнопкам и сенсорному экрану высокого разрешения ознакомление и работа с iPod touch не составят никакого труда.


**ВНИМАНИЕ:** Важную информацию по технике безопасности см. на стр. 69.

### Блокировка iPod touch и его включение и выключение

Если Вы не используете iPod touch, Вы можете заблокировать его. Когда iPod touch заблокирован, экран не реагирует на нажатия. По умолчанию iPod touch производит автоматическую блокировку, если к экрану не прикасаться в течение минуты.



В результате блокировки iPod touch воспроизведение музыки не будет остановлено, таким образом можно заблокировать iPod touch и продолжать слушать музыку. Для временного отображения элементов управления воспроизведением на заблокированном экране iPod touch дважды нажмите кнопку «Домой».

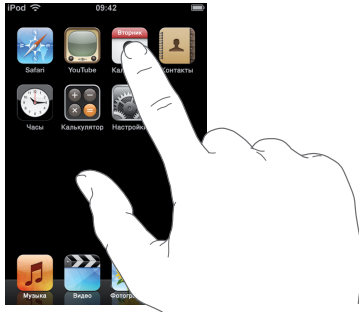
Чтобы	Сделайте следующее
<b>Заблокировать iPod touch</b>	Нажмите кнопку «Режим сна/Пробуждение».
<b>Разблокировать iPod touch</b>	Нажмите кнопку «Домой»  или кнопку «Режим сна/Пробуждение» и затем перетяните бегунок.
<b>Полностью выключить iPod touch</b>	Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «Режим сна/Пробуждение» до появления красного бегунка, затем перетяните бегунок.
<b>Включить iPod touch</b>	Нажмите и удерживайте кнопку «Режим сна/Пробуждение» до появления логотипа Apple.
<b>Отобразить элементы управления воспроизведением во время блокировки iPod touch</b>	Дважды нажмите кнопку «Домой».


Информацию о блокировке iPod touch с помощью пароля см. в разделе «Защита паролем» на стр. 63.

## Использование сенсорного экрана

Элементы управления изменяются динамично на сенсорном экране в зависимости от выполняемого Вами задания.

- Нажмите любую программу, чтобы открыть ее.

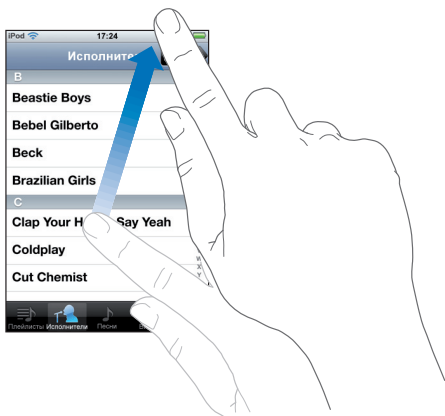


- Нажмите кнопку «Домой»  внизу экрана, чтобы в любое время вернуться к домашнему экрану и просмотреть все программы.
- Передвижением пальца вверх или вниз произведите прокрутку.



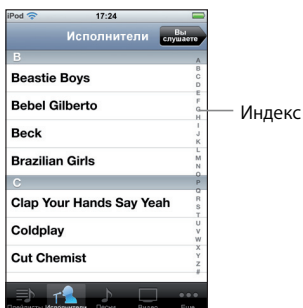
Передвижение пальца руки не приведет к выбору или активации какого-либо объекта на экране.

- Отрывистым движением пальца произведите быструю прокрутку.



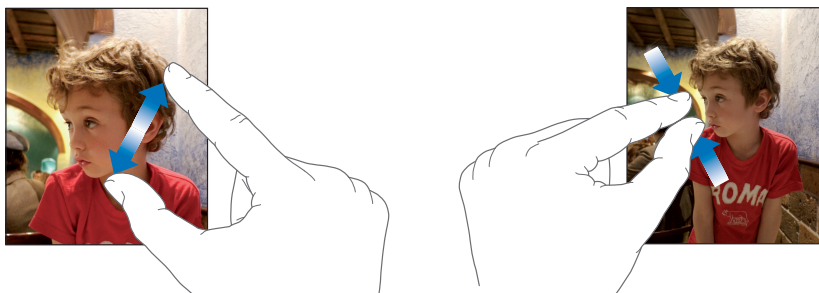
Можно подождать окончания прокрутки, а также нажать или прикоснуться к экрану, чтобы остановить прокрутку сразу. Нажатие или прикосновение для остановки прокрутки не приведут к выбору или активации какого-либо объекта на экране.

- Некоторые списки имеют индекс вдоль правой стороны. Нажмите букву, чтобы перейти к объектам, начинающимся с этой буквы. Передвиньте палец вдоль индекса, чтобы быстро прокрутить список.



- Нажмите объект в списке, чтобы выбрать его. В зависимости от списка нажатие объекта может производить разные действия: например, оно может открыть новый список, воспроизвести песню или показать чью-либо контактную информацию.
- Кнопка возврата в верхнем левом углу отображает название предыдущего списка. Нажмите ее, чтобы вернуться назад.

- Во время просмотра фотографий можно изменять масштаб. Для увеличения масштаба выполните двойное нажатие (нажмите быстро дважды), затем произведите повторно двойное нажатие, чтобы уменьшить масштаб. Или просто растяните или стяните изображение пальцами руки для изменения масштаба.



## Экранная клавиатура

Можно воспользоваться экранной клавиатурой для ввода текста, например, контактной информации.

«Умная» клавиатура предложит исправления при вводе текста (доступно только на некоторых языках), чтобы предотвратить опечатки в словах.

iPod touch предоставляет клавиатуры на 14 языках и поддерживает следующие форматы клавиатур:

- QWERTY
- QWERTZ
- AZERTY
- QZERTY
- Japanese IME

Для информации о включении клавиатур для разных языков и других настройках клавиатуры см. «Клавиатура» на стр. 64.

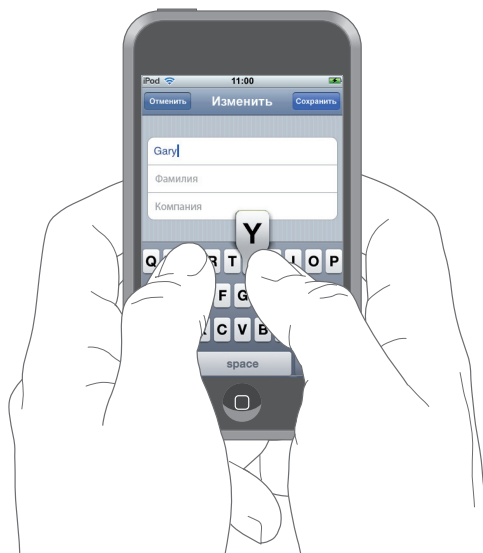
## Ввод текста

Вначале вводите текст с помощью указательного пальца руки. С приобретением опыта Вы сможете печатать более быстро, используя большие пальцы рук.

- 1 Нажмите текстовое поле, например, в заметке или в новом контакте, чтобы вывести на экран клавиатуру.
- 2 Нажмите клавиши на клавиатуре.



При вводе текста каждая буква появляется над большим или указательным пальцем руки. При нажатии неправильной клавиши Вы можете передвинуть палец к правильной клавише. Ввод буквы не произойдет до тех пор, пока Вы не отпустите клавишу.

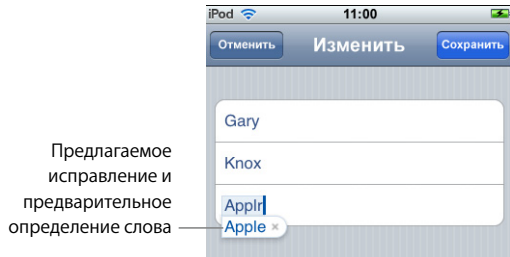


<b>Чтобы</b>	<b>Сделайте следующее</b>
<b>Ввести прописную букву</b>	Нажмите клавишу «Shift» ⇧, прежде чем нажать букву.
<b>Быстро ввести точку или пробел</b>	Дважды нажмите клавишу пробела.
<b>Включить фиксацию регистра прописных букв</b>	Активируйте фиксацию регистра прописных букв (см. стр. 64), затем дважды нажмите клавишу «Shift» ⇧. Клавиша «Shift» примет голубую окраску, а все вводимые буквы будут прописными. Нажмите повторно клавишу «Shift», чтобы выключить фиксацию регистра прописных букв.
<b>Отобразить цифры, знаки пунктуации или символы</b>	Нажмите цифровую клавишу <b>123</b> . Нажмите клавишу символа <b>#+=</b> , чтобы просмотреть дополнительные знаки пунктуации и символы.

## Принятие или отклонение предложенных исправлений

iPod touch располагает словарями для клавиатуры на английском (американском и британском), французском и немецком. Если Вы печатаете на клавиатуре, настроенной на один из этих языков, iPod touch использует соответствующий словарь для предложения исправлений в случае неправильного написания слова или предварительного определения вводимого в данный момент слова.

Предложенное исправление или предварительное определение появляются над или под вводимым словом.



Вам не нужно прерывать ввод текста, чтобы принять предлагаемое исправление или предварительное определение слова.


- Чтобы воспользоваться предложенным исправлением или предварительным определением, введите пробел, знак пунктуации или знак возврата.
- Чтобы отклонить предложение, завершите ввод Вашего варианта слова, затем нажмите «x» для отклонения предложения, прежде чем продолжить ввод текста. Каждый раз при отклонении предложения для одного и того же слова, iPod touch, вероятнее всего, начнет принимать Ваше слово.

## Редактирование текста

- Нажмите и удерживайте, чтобы просмотреть в увеличенном виде, затем передвиньте для размещения точки вставки.



## Подключение к Интернету

iPod touch подключается к Интернету через сети Wi-Fi . iPod touch может присоединиться к сети AirPort и другим сетям Wi-Fi дома, в офисе или в точках доступа к Wi-Fi во всем мире. Во время присоединения к сети Wi-Fi, т.е. при подключении к Интернету, iPod touch подключается к Интернету автоматически, каждый раз когда Вы используете Safari, YouTube или iTunes Wi-Fi Music Store.

Большинство сетей Wi-Fi можно использовать бесплатно. За пользование некоторыми сетями Wi-Fi может взиматься плата. Чтобы подключиться к сети Wi-Fi в платной точке доступа, Вы можете, как правило, открыть Safari, чтобы просмотреть веб-страницу, которая позволяет подписаться на данную услугу.

## Присоединение к сети Wi-Fi

Настройки Wi-Fi позволяют включать Wi-Fi и присоединяться к сетям Wi-Fi.


### Включить Wi-Fi

- Выберите «Настройки» > «Wi-Fi» и включите Wi-Fi.

### Присоединиться к сети Wi-Fi

- Выберите «Настройки» > «Wi-Fi», подождите некоторое время для обнаружения iPod touch сетей в радиусе действия, а затем выберите сеть. При необходимости введите пароль и нажмите «Подключиться» (сети, требующие пароля, появятся со значком замка).

После присоединения к сети Wi-Fi вручную iPod touch автоматически подключиться к сети при условии, что она находится в радиуса его действия. Если в радиусе действия находятся несколько ранее использованных сетей, iPod touch присоединится к сети, которая была использована последней.

При подключении iPod touch к сети Wi-Fi значок Wi-Fi  в строке статуса вверху экрана покажет мощность соединения. Чем больше полос, тем мощнее соединение.

Более подробную информацию о присоединении и конфигурации настроек Wi-Fi см. «Wi-Fi» на стр. 59.

## Зарядка аккумулятора

iPod touch имеет внутренний заряжаемый аккумулятор.

### Зарядить аккумулятор и синхронизировать iPod touch

- Подсоедините iPod touch к компьютеру (не к клавиатуре) с помощью входящего в комплект поставки кабеля.



**Примечание:** Если iPod touch подключен к компьютеру, который выключен или находится в режиме сна или ожидания, аккумулятор iPod touch может разряжаться, а не заряжаться.

Значок в правом верхнем углу экрана показывает статус зарядки аккумулятора.

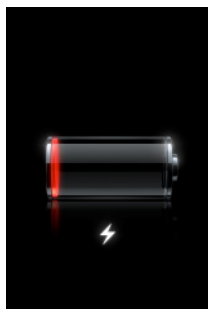


Идет зарядка

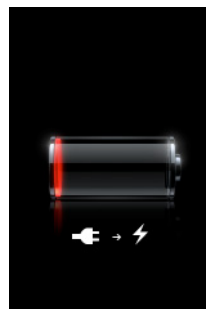
Заряжен

Если Вы заряжаете аккумулятор во время синхронизации или использования iPod touch, для зарядки может потребоваться больше времени. Можно также заряжать iPod touch с помощью адаптера питания Apple USB, который продается отдельно.

**Важно:** Если заряд питания iPod touch очень низкий, устройство может показать один из следующих символов, указывающих на то, что iPod touch нуждается в зарядке в течение максимально десяти минут, прежде чем он начнет работать. Если заряд питания iPod touch критически низкий, экран может оставаться черным на протяжении двух минут перед появлением одного из символов низкого заряда аккумулятора.



или



Аккумуляторы имеют ограниченное количество циклов зарядки и со временем могут нуждаться в замене. Аккумулятор iPod touch не подлежит замене самим пользователем. Аккумулятор может быть заменен только официальным поставщиком услуг. Дополнительную информацию Вы найдете по адресу: [www.apple.com/ru/batteries](http://www.apple.com/ru/batteries)

**ВНИМАНИЕ:** Важную информацию по технике безопасности во время зарядки iPod touch см. на стр. 70.

## Уход за наружной поверхностью iPod touch

Используйте полирующую ткань из комплекта поставки iPod touch для легкого протирания стекла экрана и корпуса.

Можно также использовать мягкую, слегка увлажненную, неворсистую ткань. Отсоедините все провода и выключите iPod touch (нажмите и удерживайте клавишу «Режим сна/Пробуждение», а затем перетяните красный бегунок на экране). Не допускайте попадания влаги в отверстия. Не применяйте для чистки iPod touch жидкость для мытья окон, бытовые моющие средства, аэрозольные распылители, растворители, алкоголь, нашатырный спирт или абразивные материалы.

Нажмите «Музыка», чтобы прослушать песни, аудиокниги и подкасты или нажмите «Видео», чтобы просмотреть телепередачи, фильмы и другой видеоматериал.



iPod touch синхронизируется с iTunes на Вашем компьютере для получения песен, фильмов, телепередач и другого контента из Вашей медиатеки iTunes.

Чтобы получить информацию об использовании iTunes для загрузки музыки и других медиафайлов на компьютер, откройте iTunes и выберите «Справка» > «Справка iTunes».

## Синхронизация контента с медиатекой iTunes

Если включена функция синхронизации, iTunes автоматически синхронизирует контент из Вашей медиатеки iTunes на iPod touch при каждом его подключении к компьютеру. iTunes позволяет синхронизировать все медиафайлы или определенные песни, фильмы, видео и подкасты. Например, Вы можете настроить iTunes на синхронизацию выбранных плейлистов, самого последнего непросмотренного Вами фильма и трех самых новых выпусков Вашей любимой телепередачи.

Если в медиатеке iTunes содержится больше песен, чем может поместиться на iPod touch, iTunes произведет запрос, не хотите ли Вы создать особый плейлист и настроить его на синхронизацию с iPod touch. Затем iTunes в произвольном порядке заполнит плейлист. Вы можете добавлять или удалять песни из плейлиста и снова выполнять синхронизацию. Если Вы настроите iTunes на синхронизацию песен, видео и другого контента, в объеме превышающем тот, который может вместить iPod touch, iTunes может автоматически и в произвольном порядке удалить контент из iPod touch и освободить таким образом место. Вы также можете остановить синхронизацию и изменить настройки синхронизации.

При синхронизации подкастов или аудиокниг на iPod touch с контентом на компьютере, iTunes и iPod touch «запоминают» в каком месте Вы прекратили прослушивание и начинают воспроизведение именно с этого места.

Дополнительную информацию о синхронизации iPod touch с медиатекой iTunes Вы найдете в «Загрузка музыки, видео и другого контента на iPod touch» на стр. 5.

### Перенос приобретенного контента из iPod touch на другой авторизованный компьютер

Музыка, видео и подкасты синхронизируются из медиатеки iTunes на iPod touch, но не из iPod touch в медиатеку iTunes. Тем не менее, контент, приобретенный с использованием iTunes Wi-Fi Music Store на iPod touch автоматически копируется в медиатеку iTunes.

Вы также можете перенести на iPod touch контент, приобретенный при помощи iTunes на одном компьютере в медиатеку iTunes другого авторизованного компьютера.

#### **Перенесите контент из iPod touch на другой компьютер**

- Подсоедините iPod touch к другому компьютеру. iTunes произведет запрос, не хотите ли Вы перенести приобретенный контент. Вы также можете подсоединить iPod touch и в iTunes выбрать «Файл» > «Перенести покупки».

Чтобы воспроизводить контент, необходимо, чтобы компьютер был авторизован на воспроизведение контента из Вашей учетной записи iTunes.

## Поддерживаемые форматы музыки и видео

Только те песни и видео, которые зашифрованы в форматах, поддерживаемых iPod touch, переносятся на iPod touch. Информацию о форматах, поддерживаемых iPod touch, см. на стр. 77.

## Преобразование видео для iPod touch

Вы можете добавить на iPod touch видео, которые не были приобретены в iTunes, например, видео, созданные в iMovie на Macintosh или видео, загруженные из Интернета.

Если при попытке добавить видео из iTunes на iPod touch появится сообщение о том, что видео не может быть воспроизведено на iPod touch, Вы можете преобразовать его.

### Преобразовать видео для работы с iPod touch

- Выберите видео в медиатеке iTunes, а затем выберите «Дополнения» > «Конвертировать для iPod». Затем добавьте конвертированное видео на iPod touch.

## Воспроизведение музыки

Экран с высоким разрешением превращает прослушивание песен на iPod в зрительное и звуковое наслаждение. Вы можете просматривать плейлисты или использовать Cover Flow для просмотра обложек альбомов.

**ВНИМАНИЕ:** Важную информацию о предотвращении потери слуха см. на стр. 71.

## Воспроизведение песен, аудиокниг и подкастов

### Просмотр Вашей коллекции

- Нажмите «Музыка», а затем нажмите «Плейлисты», «Исполнители», «Песни» или «Альбомы». Нажмите «Еще», чтобы просмотреть аудиокниги, сборники, композиторов, жанры или подкасты.

### Воспроизведение песни

- Нажмите песню.




## Управление воспроизведением песни

Во время воспроизведения песни на экране появляется надпись «Сейчас исполняется»:



Чтобы	Сделайте следующее
Настроить громкость	Перетяните бегунок громкости.
Приостановить песню	Нажмите <b>II</b> .
Возобновить воспроизведение	Нажмите <b>▶</b> .
Заново начать воспроизведение песни или главы аудиокниги или подкаста	Нажмите <b>◀◀</b> .
Перейти к следующей или предыдущей песне или главе аудиокниги или подкаста	Нажмите <b>◀◀</b> дважды, чтобы перейти к предыдущей песне. Нажмите <b>▶▶</b> , чтобы перейти к следующей песне.
Перемотать назад или вперед	Нажмите и удерживайте <b>◀◀</b> или <b>▶▶</b> .
Вернуться к спискам для просмотра	Нажмите <b>☐</b> . Или, нажав, потяните вправо над обложкой альбома.
Вернуться к экрану «Сейчас исполняется»	Нажмите «Сейчас исполняется».
Просмотреть дорожки коллекции из текущего альбома	Нажмите <b>☰</b> . Нажмите любую дорожку, чтобы воспроизвести ее.

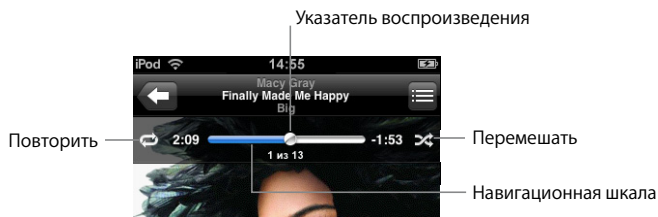
## Отображение в любое время элементов управления воспроизведением

Вы можете отобразить элементы управления воспроизведением в любое время при прослушивании музыки и использовании другой программы или даже когда iPod touch заблокирован, дважды нажав кнопку «Домой» . Если iPod touch активен, элементы управления воспроизведением появляются поверх используемой программы. Завершив использование элементов управления, Вы можете закрыть их или нажать «Музыка», чтобы перейти к экрану «Сейчас исполняется». Если iPod touch заблокирован, элементы управления отображаются на экране. Затем они автоматически исчезают после того, как Вы завершили их использование.

## Дополнительные элементы управления

- На экране «Сейчас исполняется» нажмите обложку альбома.



Отображаются контроль повторения и перемешивания, а также навигационная шкала. Вы можете видеть истекшее и оставшееся время и номер песни.





### Чтобы

Настроить iPod touch на повтор песен

### Сделайте следующее

Нажмите . Нажмите  снова, чтобы настроить iPod touch на повтор только текущей песни.

 = iPod touch настроен на повтор всех песен текущего альбома или списка.



 = iPod touch настроен на циклический повтор текущей песни.


 = iPod touch не настроен на повтор песен.


Перейти к любому месту песни

Перетяните указатель воспроизведения на навигационной шкале.

Настроить iPod touch на перемешивание песен

Нажмите . Нажмите  снова, чтобы настроить iPod touch на воспроизведение песен по порядку.

 = iPod touch настроен на перемешивание песен.

 = iPod touch настроен на воспроизведение песен по порядку.

Перемешать дорожки плейлиста, альбома или другого списка песен

Нажмите «Перемешать» сверху списка. Например, чтобы перемешать все песни на iPod touch, выберите «Песни» > «Перемешать».

Независимо от того, настроен ли iPod touch на перемешивание, при нажатии «Перемешать» сверху списка песен, iPod touch воспроизводит песни этого списка в произвольном порядке.

## Просмотр обложек альбомов в Cover Flow

Просматривая музыкальные объекты, Вы можете поворачивать iPod touch, чтобы увидеть контент iTunes в Cover Flow и просматривать обложки альбомов музыкальных объектов.



### Чтобы

Просмотреть Cover Flow

Просмотреть обложки альбомов

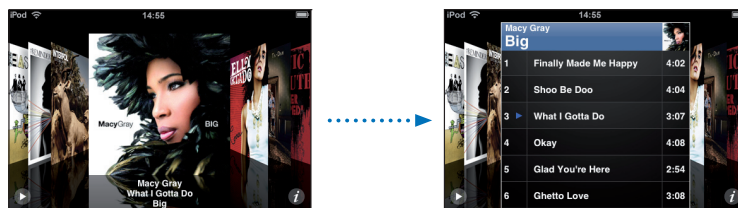
Просмотреть дорожки альбома

### Сделайте следующее

Поверните iPod touch в горизонтальное положение.

Перетащите или произведите отрывистое движение пальцем влево или вправо.

Нажмите обложку или ⓘ.



### Чтобы

Воспроизвести дорожку

Вернуться к обложке

Воспроизвести или приостановить текущую песню

### Сделайте следующее


Нажмите дорожку. Перетащите вверх или вниз, чтобы просмотреть дорожки.

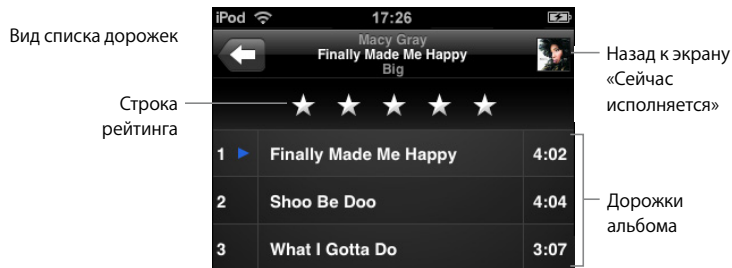
Нажмите строку заглавия. Или нажмите ⓘ снова.

Нажмите ▶ или ||.

## Просмотр всех дорожек альбома

Просмотреть все дорожки альбома, содержащего текущую песню

- На экране «Сейчас исполняется» нажмите . Нажмите дорожку, чтобы воспроизвести ее. Нажмите миниатюрное изображение обложки альбома, чтобы вернуться к экрану «Сейчас исполняется».



Используя просмотр списка дорожек, Вы можете присвоить песням рейтинги. Вы можете использовать рейтинги для создания смарт-плейлистов в iTunes, которые динамически обновляются, чтобы показать, например, песни с самым высоким рейтингом.

### Присвоить песне рейтинг

- Проведите пальцем вдоль строки рейтинга, чтобы присвоить песне от нуля до пяти звездочек.


## Создание плейлистов непосредственно на iPod touch



### Создание плейлиста «On-The-Go»

- 1 Нажмите «Плейлисты», а затем нажмите «On-The-Go».
- 2 Выполняйте поиск песен, используя кнопки внизу экрана. Нажмите любую песню или видео, чтобы добавить их в плейлист. Нажмите «Добавить все песни» вверху списка песен, чтобы добавить все песни списка.
- 3 По завершении нажмите «Готово».

Когда Вы создаете плейлист «On-The-Go», а затем синхронизируете iPod touch с компьютером, плейлист сохраняется в медиатеке iTunes, а затем удаляется из iPod touch. Первый из них сохраняется как «On-The-Go 1», второй – как «On-The-Go 2» и т.д. Чтобы снова поместить плейлист на iPod touch, выберите iPod touch в списке источников iTunes, нажмите вкладку «Музыка» и настройте плейлист на синхронизацию.

### Редактирование плейлиста «On-The-Go»

- Нажмите «Плейлисты», нажмите «On-The-Go», нажмите «Изменить», а затем выполните одно из следующих действий:
  - Чтобы перетянуть песню выше или ниже в списке, нажмите кнопкой мыши возле песни и перетяните .

- Чтобы удалить песню из плейлиста, нажмите  возле песни, а затем нажмите кнопку удаления. Удаление песни из плейлиста «On-The-Go» не приводит к ее удалению из iPod touch.
- Чтобы очистить весь плейлист, нажмите «Очистить плейлист».
- Чтобы добавить песни, нажмите .

## Просмотр видео

С помощью iPod touch Вы можете просматривать телепередачи, фильмы, музыкальные видео и видеоподкасты. Видео воспроизводятся в режиме широкого экрана.

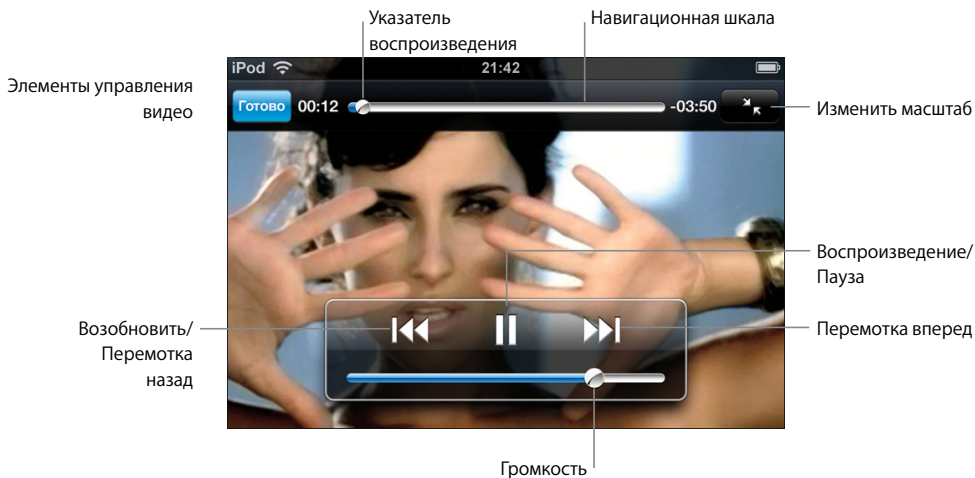
### Воспроизведение видео на iPod touch

#### Воспроизвести видео




- Нажмите «Видео» и нажмите необходимое видео.




#### Отобразить элементы управления воспроизведением

- Нажмите на экране для отображения элементов управления. Нажмите повторно, чтобы скрыть их.



SAY IT RIGHT в исполнении Нелли Фуртадо можно приобрести в iTunes.

Чтобы	Сделайте следующее
Воспроизвести или приостановить видео	Нажмите  или  .
Повысить или понизить громкость	Перетяните бегунок громкости.
Повторно начать видео	Нажмите  .

Чтобы	Сделайте следующее
Перемотать назад или вперед	Нажмите и удерживайте ◀◀ или ▶▶.
Перейти к любому месту видео	Перетяните указатель воспроизведения на навигационной шкале.
Прекратить просмотр видео перед окончанием его воспроизведения	Нажмите «Готово». Или нажмите кнопку  «Домой».
Измените масштаб изображения для видео, чтобы заполнить экран или подогнать его под размер экрана.	<p>Нажмите,  чтобы видео заполнило экран. Нажмите,  чтобы подогнать его под размер экрана.</p> <p>Вы также можете дважды нажать видео для переключения между режимами заполнения экрана и подгонки под размер экрана.</p> <p>При изменении масштаба изображения видео таким образом, чтобы оно заполнило экран, края или верхняя часть могут быть отрезаны. При изменении масштаба изображения видео таким образом, чтобы подогнать его под размер экрана, могут появиться черные полосы над, под или по краям видео.</p>
Воспроизводите звук музыкального видео или видеоподкаста без просмотра видео	Просматривайте музыкальные видео или подкасты в списках «Музыка». Чтобы воспроизвести музыку и видео музыкальных видео и подкастов, просмотрите их в списке «Видео».

## Просмотр видео на ТВ-устройстве, подключенном к iPod touch

Вы можете подсоединить iPod touch к ТВ-устройству и смотреть видео на большом экране.

Используйте компонентный AV-кабель Apple, композитный AV-кабель Apple или другой кабель, совместимый с iPod touch. Вы можете также использовать эти кабели с Apple Universal Dock, который можно приобрести отдельно, чтобы подключить iPod touch к ТВ-устройству. (Apple Universal Dock содержит пульт дистанционного управления, позволяющий управлять воспроизведением на расстоянии.) Кабели и станции Apple Dock можно приобрести на веб-сайте [www.apple.com/ru/ipodstore](http://www.apple.com/ru/ipodstore).

### Настройки видео

Настройки видео позволяют установить, с какого момента продолжить воспроизведение видео, включенного Вами ранее, включить или выключить скрытые субтитры и режим широкоэкранный просмотра, а также выбрать сигнал NTSC или PAL ТВ-устройства. См. стр. 66.

#### Установить настройки видео

- Выберите «Настройки» > «Видео».

### Удаление видео из iPod touch

Вы можете удалять видео непосредственно из iPod touch, чтобы освободить на нем место.

### Удалить видео

- В списке «Видео» передвиньте палец влево или вправо по видео, затем нажмите «Удалить».

При удалении видео из iPod touch оно по-прежнему остается в медиатеке iTunes. Впоследствии Вы можете повторно синхронизировать видео на iPod touch. Если Вы не хотите повторно загрузить видео на iPod touch посредством синхронизации, отмените синхронизацию в настройках iTunes (см. стр. 6).

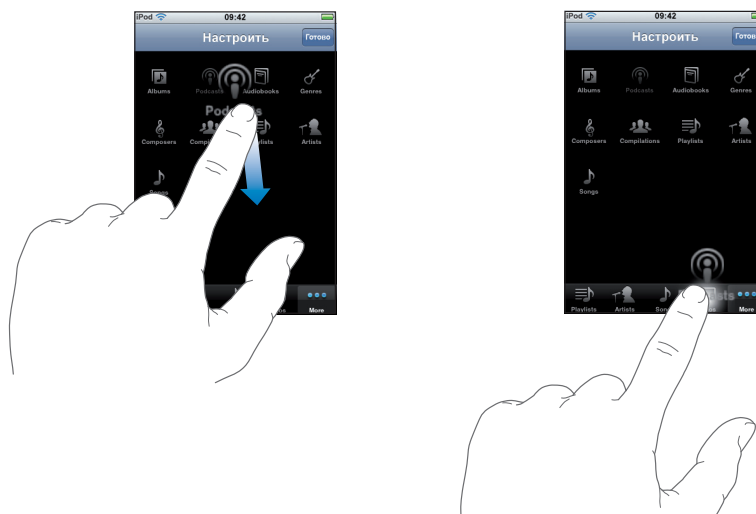
### Настройка таймера сна

Вы можете настроить iPod touch таким образом, чтобы он приостанавливал воспроизведение музыки или видео по прошествии определенного периода времени. Когда таймер остановится, iPod touch прекратит воспроизведение музыки или видео, закроет все другие программы и заблокируется.

### Изменение кнопок на экране «Музыка»

Вы можете заменить кнопки плейлистов, исполнителей, песен или альбомов внизу экрана на кнопки, которые Вы используете чаще всего. Например, если Вы часто слушаете подкасты, но не просматриваете альбомы, Вы можете заменить кнопку альбомов на кнопку подкастов.

- Нажмите «Подробнее» и нажмите «Изменить», затем перетяните кнопку в нижнюю часть экрана поверх кнопки, которую Вы хотите заменить.



Вы можете перетянуть кнопки внизу экрана влево или вправо, чтобы изменить порядок их расположения. По завершении нажмите «Готово».

Чтобы получить доступ к замененным кнопкам, нажмите «Еще».

Нажмите «Фотографии», чтобы просмотреть Ваши фотографии, использовать их в качестве обоев и воспроизвести слайд-шоу.



iPod touch позволяет синхронизировать фотографии, находящиеся на компьютере, и демонстрировать их на экране высокого разрешения членам семьи, друзьям и коллегам.

## Синхронизации фотографий, находящихся на компьютере

Если Вы настроили синхронизацию фотографий, iTunes автоматически скопирует или обновит Ваш фотоархив (или выбранные альбомы) из Вашего компьютера на iPod touch при каждом подключении iPod touch к нему. iTunes синхронизирует фотографии из следующих программ:

- *На компьютере Mac:* iPhoto 4.0.3 или новее
- *На ПК:* Adobe Photoshop Album 2.0 или новее, или Adobe Photoshop Elements 3.0 или новее



Информацию о синхронизации iPod touch фотографиями и другими данными, находящимися на компьютере, Вы найдете в «Загрузка музыки, видео и другого контента на iPod touch» на стр. 5.

## Просмотр фотографий

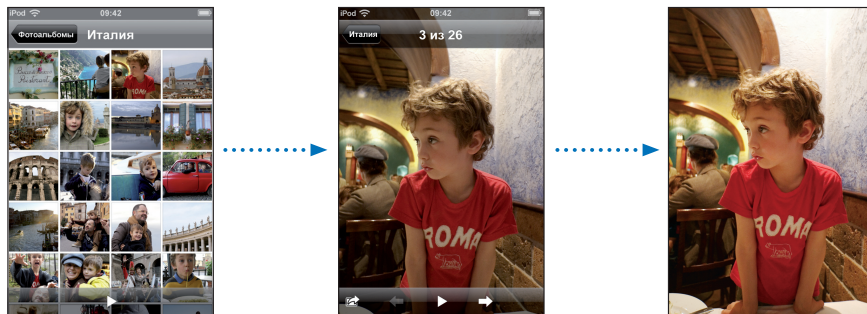
Фотографии, синхронизированные из компьютера, могут быть просмотрены в разделе «Фото».

### Просмотреть фотографии

- Нажмите «Фотоархив», чтобы просмотреть все фотографии, или нажмите один из альбомов, чтобы просмотреть только те фотографии, которые в нем содержатся.

### Просмотреть фотографию в режиме полного экрана

- Нажмите миниатюру фотографии, чтобы просмотреть ее в режиме полного экрана. Нажмите фотографию в полноэкранном режиме, чтобы скрыть элементы управления.



Нажмите фотографию снова, чтобы отобразить элементы управления.

### Просмотреть следующую или предыдущую фотографию

- Произведите отрывистое движение пальцем влево или вправо. Вы также можете нажать экран для отображения элементов контроля, затем нажать ► или ◀.



## Изменение размера или ориентации

Просмотреть фотографию, используя ориентацию ландшафта

- Поверните iPod touch в горизонтальное положение. Фотография автоматически изменит ориентацию и, если она находится в формате ландшафта, примет размер всего экрана.



Увеличить масштаб части изображения

- Дважды нажмите ту часть, масштаб которой Вы хотите изменить. Повторное двойное нажатие служит для уменьшения масштаба.

Увеличить или уменьшить масштаб

- Изменить масштаб можно, «растянув» или «стянув» изображение пальцами.



Повернуть фотографию вокруг оси

- Перетяните фотографию.

## Просмотр слайд-шоу

Просмотреть фотографии в виде слайд-шоу

- Выберите альбом и нажмите фотографию, затем нажмите ►. Если ► не отображается, нажмите фотографию, чтобы отобразить элементы управления.

### Приостановить слайд-шоу

- Нажмите экран.

### Установить настройки слайд-шоу

- 1 На домашнем экране выберите «Настройки» > «Фотографии».
- 2 Чтобы настроить:
  - *Длительность показа каждого слайда*, нажмите «Показывать фото» и выберите время.
  - *Эффекты перехода при смене фотографий*, нажмите «Переход» и выберите тип перехода.
  - *Повтор слайд-шоу или его отсутствие*, выключите или включите «Повтор».
  - *Показ фотографий в произвольном порядке*, включите или выключите перемешивание.


### Воспроизвести музыку во время слайд-шоу

- На домашнем экране выберите «Музыка» и воспроизведите песню. Затем выберите «Фотографии» на домашнем экране и начните слайд-шоу.

## Использование фотографий в качестве обоев

Обои являются фоновой картинкой, которая отображается при разблокировании iPod touch.

### Настроить фотографию в качестве обоев

- 1 Выберите фотографию.
- 2 Придайте фотографии желаемый вид, изменив ее размер путем перетягивания, или изменив масштаб с помощью «растягивания» или «стягивания».
- 3 Нажмите фотографию для отображения элементов контроля, затем нажмите  и нажмите «Выбрать обои».

Вы можете выбрать одну из картинок обоев, имеющихся на iPod touch, выбрав «Настройки» > «Основные» > «Обои» > «Обои» на домашнем экране.

Нажмите «iTunes», чтобы приобрести песни и альбомы в iTunes Wi-Fi Music Store.



Вы можете выполнять поиск, предварительно просматривать, покупать и загружать песни и альбомы из iTunes Wi-Fi Music Store непосредственно на iPod touch. Приобретенный контент автоматически копируется в медиатеку iTunes при следующей синхронизации iPod touch с компьютером.

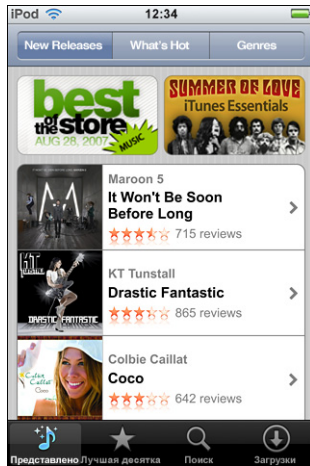
Для использования iTunes Wi-Fi Music Store iPod touch должен быть подключен к сети Wi-Fi, которая подключена к компьютеру. Информацию о подключении к сети Wi-Fi см. на стр. 19. Вам также необходима учетная запись iTunes Store для приобретения песен через Wi-Fi (доступно в некоторых странах). Если у Вас нет учетной записи iTunes Store, откройте iTunes и выберите «Store» > «Учетная запись» для настройки учетной записи.

## Просмотр и поиск

Вы можете просматривать представленные подборки, десятку самых популярных категорий или выполнять поиск песен и альбомов в музыкальном каталоге iTunes Wi-Fi Music Store. Используйте представленные подборки, чтобы узнать о новинках и рекомендациях iTunes Wi-Fi Music Store. «В первой десятке» позволяет увидеть наиболее популярные песни и альбомы в каждой из категорий. Если Вы ищите определенную песню, альбом или исполнителя, воспользуйтесь функцией поиска.

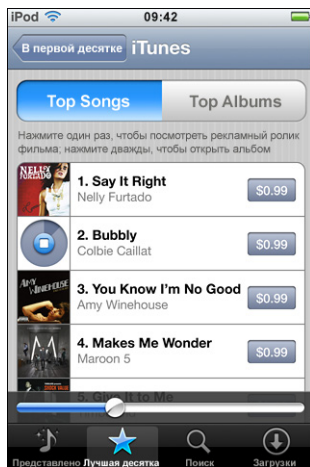
### Просмотр представленных песен и альбомов

- Нажмите «Представлено» и выберите категорию вверху экрана.



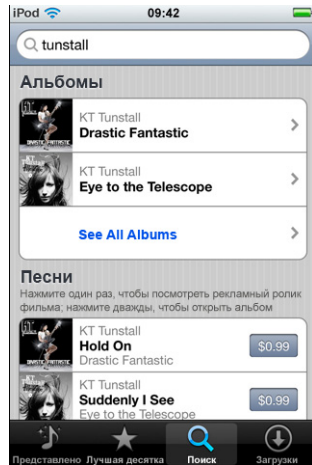
### Просматривайте песни и альбомы первой десятки

- Нажмите «В первой десятке», затем выберите категорию и нажмите «Top Songs» или «Top Albums».



## Поиск песен и альбомов

- Нажмите «Поиск», нажмите поле поиска и введите одно или несколько слов, после чего снова нажмите «Поиск».



## Просмотреть песни альбома

- Нажмите альбом.

## Просмотреть альбом, содержащий какую-либо песню

- Дважды нажмите песню.

## Просмотр подборок Starbucks

Когда Вы находитесь в кафе Starbucks (доступно только в США), внизу экрана, возле «Представлено» появится значок Starbucks. Нажмите значок Starbucks, чтобы узнать, какая песня звучит в настоящий момент в кафе, а также чтобы просмотреть представленные коллекции Starbucks (Starbucks Collections).

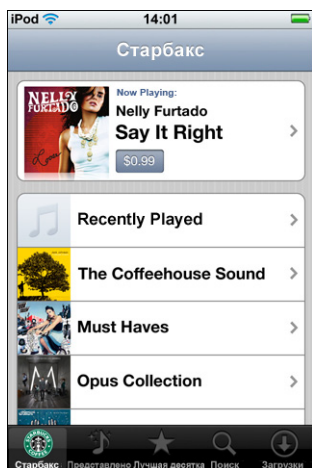
Список кафе Starbucks Вы найдете по адресу:

[www.apple.com/ru/itunes/starbucks](http://www.apple.com/ru/itunes/starbucks)

### Узнать, какая песня воспроизводится

- Нажмите «Starbucks».

Песня, воспроизводимая в настоящий момент, появится вверху экрана. Нажмите песню, чтобы увидеть альбом, содержащий определенную песню, а также другие песни.



### Просмотреть «Недавно воспроизведенные» и другие плейлисты Starbucks

- Нажмите «Starbucks», затем выберите «Последние исполненные» или один из плейлистов Starbucks.

## Приобретение песен и альбомов

Найдя понравившуюся Вам песню или альбом в iTunes Wi-Fi Music Store, Вы можете купить и загрузить их на iPod touch. Вы можете предварительно прослушать песню прежде, чем купить ее, чтобы убедиться в правильности выбора. В кафе Starbucks (доступно только в США) Вы также можете предварительно прослушать и приобрести песню, воспроизводимую в настоящий момент, а также другие песни из представленных коллекций Starbucks (Starbucks Collections).

### Предварительно прослушать песню

- Нажмите песню.

### Купить и загрузить песню или альбом

- 1 Нажмите цену, затем нажмите «Купить сейчас».

*Примечание:* Чтобы купить песни для iPod touch, Вы должны были войти в Вашу учетную запись iTunes Store в iTunes во время последней синхронизации iPod touch.

## 2 Введите пароль и нажмите «ОК».

Счет за Вашу покупку выставляется на Вашу учетную запись iTunes Store. Для осуществления дополнительных покупок, сделанных в течение последующих пятнадцати минут, повторный ввод пароля не требуется.

В случае, если ранее Вы уже приобрели одну или несколько песен определенного альбома, появится напоминание.

Нажмите «Купить», если Вы хотите приобрести весь альбом, включая песни, приобретенные Вами ранее, или нажмите «Отменить», если Вы хотите приобрести оставшиеся песни по отдельности.

**Примечание:** Некоторые альбомы содержат добавочный контент, который загружается в медиатеку iTunes на Вашем компьютере. Не весь добавочный контент загружается непосредственно на iPod touch.

### Увидеть статус загрузки песен и альбомов

- Нажмите «Загрузки».

Чтобы приостановить загрузку, нажмите **II**.

Если Вам необходимо выключить iPod touch или выйти из зоны связи Wi-Fi, не беспокойтесь о прерывании загрузки. iPod touch возобновит ее при следующем подключении iPod touch к сети Wi-Fi, подключенной к Интернету. Если Вы откроете iTunes на компьютере, iTunes завершит загрузку в медиатеку iTunes.

Приобретенные песни добавляются в плейлист «Купленная» на iPod touch. Если Вы удалите плейлист «Купленная», iTunes создаст новый после приобретения Вами какого-либо объекта в iTunes Wi-Fi Music Store.

## Синхронизация приобретенного контента

iTunes автоматически синхронизирует песни и альбомы, которые Вы купили на iPod touch для Вашей медиатеки iTunes, при подключении iPod touch к компьютеру. Таким образом Вы можете прослушать купленные объекты на компьютере, а в случае, если Вы удалите их из iPod touch, у Вас в наличии будет резервная копия. Песни синхронизируются в плейлист «Куплена на <имя Вашего iPod>». Если плейлист отсутствует, iTunes создаст его.

Кроме того, iTunes скопирует Ваши покупки в плейлист «Купленная», используемый iTunes для покупок, сделанных Вами на компьютере, в случае, если данный плейлист существует и настроен на синхронизацию с iPod touch.



## Проверка покупок

Вы можете использовать iTunes, чтобы удостовериться, что вся музыка, видео и другие объекты, купленные Вами в iTunes Wi-Fi Music Store, находятся в медиатеке iTunes. Вы можете сделать это, например, в случае если загрузка была прервана.

### Проверить покупки

- 1 Убедитесь, что Ваш компьютер подключен к Интернету.
- 2 В iTunes выберите «Store» > «Проверить покупки».
- 3 Введите ID и пароль Вашей учетной записи iTunes Store и нажмите «Проверить».

Покупки, которые еще не находятся на Вашем компьютере, будут загружены.

Плейлист «Купленная» отображает все Ваши покупки. Однако, по причине того, что Вы можете добавлять или удалять объекты из этого списка, он может содержать неточности. Чтобы увидеть все сделанные Вами покупки, проверьте, вошли ли Вы в учетную запись, выберите «Store» > «Просмотреть мою учетную запись» и нажмите «История покупок».

## Изменение информации учетной записи iTunes Store

iPod touch получает Вашу информацию учетной записи iTunes Store из iTunes, в том числе информацию о том, пользуетесь ли Вы услугами iTunes Plus (при наличии). Вы можете просмотреть и изменить информацию Вашей учетной записи iTunes Store, используя iTunes.

### Просмотреть и изменить информацию Вашей учетной записи iTunes Store

- В iTunes выберите «Store» > «Просмотреть мою учетную запись».

Вы должны войти в учетную запись iTunes Store. Если пункт «Просмотреть мою учетную запись» не отображается в меню «Store», выберите «Store» > «Войти».

### Приобрести музыку из другой учетной записи iTunes Store

- Войдите в данную учетную запись при подключении к iTunes Wi-Fi Music Store.

## Safari



### Навигация в Интернете

Веб-страницы представлены в Safari так, как они были разработаны для просмотра в компьютерных поисковых системах. Двойное нажатие увеличивает изображение; для просмотра в широком формате поверните iPod touch в горизонтальное положение. В устройство уже встроены поисковые системы Google и Yahoo!

Чтобы работать с Safari, необходимо подключить iPod touch к сети Wi-Fi, которая в свою очередь подключена к Интернету. Дополнительную информацию о подключении к сети Wi-Fi см. на стр. 19.

### Открытие и навигация по веб-страницам

#### Открытие веб-страницы

- Нажмите адресное поле в верхней части экрана, введите веб-адрес, например, *apple.com* или *www.google.com* и нажмите «Перейти». Если адресное поле отсутствует, нажмите строку статуса в верхней части экрана.

По мере ввода текста под строкой появляются интернет-адреса закладок или список истории, в которых содержатся те же буквы. Чтобы перейти на одну из предлагаемых веб-страниц, нажмите ее адрес.

## Полностью сотрите текст в адресном поле

- Нажмите сначала адресное поле, затем – ✕.

## Следуйте ссылке на веб-странице

- Нажмите ссылку.

Обычно текстовые ссылки подчеркнуты синей линией. Многие изображения также являются ссылками.

Если ссылка ведет к звуковому файлу или фильму, поддерживаемому iPod touch, Safari начнет его воспроизведение. Информацию о поддерживаемых типах файлов см. на стр. 77.

### Чтобы

### Сделайте следующее

Увидеть целевой адрес ссылки

Нажмите и удерживайте ссылку. Рядом с пальцем появится адрес. Чтобы узнать, содержит ли изображение ссылку, нажмите изображение и не отпускайте.

Прекратить загрузку страницы до ее завершения

Нажмите ✕.

Повторно загрузить веб-страницу

Нажмите ↺.

Вернуться на предыдущую или следующую веб-страницу

Внизу экрана нажмите ◀ или ▶.

Вернуться на одну из последних посещенных веб-страниц

Нажмите 📖 и нажмите «История». Чтобы очистить журнал истории, нажмите «Очистить».

## Увеличение изображения экрана

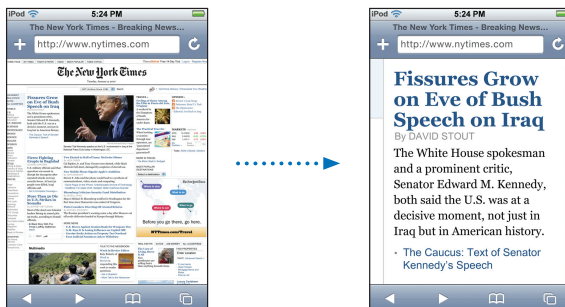
### Просмотр веб-страницы в горизонтальной ориентации

- Поверните iPod touch горизонтально. Safari автоматически изменяет ориентацию и предлагает более широкий просмотр.



## Изменение размера любой колонки по размеру экрана

- Дважды нажмите колонку. Колонка расширится, и Вам будет легче ее прочитать.



Чтобы уменьшить изображение, снова нажмите дважды.

## Увеличение части изображения веб-страницы

- Дважды нажмите ту часть страницы, которую хотите увеличить. Чтобы уменьшить изображение, снова нажмите дважды.

## Увеличение или уменьшение изображения вручную

- «Растяните» и «стяните» изображение пальцами, чтобы увеличить или уменьшить его.

## Прокрутка страницы

- Перетяните вверх, вниз или в сторону. Во время прокрутки можно нажать и передвинуть палец в любую часть страницы, не активируя ссылки. Нажав ссылку, Вы открываете ее. Если же ссылку перетянуть, страница прокручивается.

## Поиск в Интернете

По умолчанию Safari ведет поиск с помощью Google. По желанию можно изменить эту настройку и вести поиск с помощью Yahoo!

### Поиск в Интернете

- 1 Нажмите адресное поле, затем нажмите поле поиска Google.
- 2 Введите слово или фразу для поиска и нажмите «Google».
- 3 Чтобы открыть веб-страницу, нажмите ссылку из списка результатов поиска.

### Настройка Safari на поиск с помощью Yahoo!


- На домашнем экране выберите «Настройки» > «Safari» > «Поисковик» и выберите «Yahoo!».


## Одновременное открытие нескольких страниц

У Вас есть возможность открыть одновременно несколько страниц. Некоторые ссылки автоматически открываются в новом окне, не замещая текущее окно.

Число внутри значка страницы (📄) в нижней части экрана показывает, сколько страниц открыто. Если числа нет, значит, открыта только одна страница.

Например:


 = открыта одна страница

 = открыты три страницы

### Открыть новую страницы



- Нажмите , а затем – «Новая страница».

### Просмотреть все открытые страницы и перейти к другой открытой странице

- Нажмите  и произведите отрывистое движение пальцем влево или вправо. Увидев необходимую страницу, нажмите ее.



### Закреть страницу

- Нажмите , а затем – . Вы не можете закрыть единственную открытую страницу.

### Ввод текста в текстовые поля

Некоторые веб-страницы содержат формуляры или текстовые поля, в которые можно ввести информацию.

### Загрузка клавиатуры

- Нажмите внутри текстового поля.

### Переход на другие текстовые поля страницы

- Нажмите другое текстовое поле. Или нажмите кнопку «Вперед» или «Назад».

### Отправка формуляра

- Завершив ввод текста в текстовых полях страницы, нажмите «Перейти» или «Поиск». Большинство страниц также содержат ссылку, которую можно нажать и отправить

### Удаление клавиатуры без отправки формуляра

- Нажмите «Готово».

## Использование закладок


Чтобы быстро вернуться к определенной веб-странице, не вводя адреса, можно создать закладку для этой веб-страницы.

### Создание закладки для веб-страницы




- Откройте страницу и нажмите **+**. После этого нажмите «Сохранить».

Прежде чем сохранить закладку, можно изменить ее заголовок или выбрать место сохранения. По умолчанию закладка сохраняется на верхнем уровне папки «Закладки». Чтобы выбрать другую папку, нажмите «Закладки».

### Открытие закладки веб-страницы

- Чтобы просмотреть содержание закладок, нажмите , выберите закладку или нажмите папку.

### Изменение закладки или папки с закладками

- Нажмите , выберите папку с закладкой или папку для изменения и нажмите «Изменить». Теперь выполните один из следующих шагов:
  - *Чтобы создать новую папку*, нажмите «Новая папка».
  - *Чтобы удалить закладку или папку*, нажмите  рядом с закладкой или папкой, затем нажмите «Удалить».
  - *Чтобы переместить закладку или папку*, перетяните  к объекту, который хотите переместить.
  - *Чтобы изменить имя или адрес закладки или папки или переместить ее в другую папку*, нажмите эту закладку или папку.

По завершении нажмите «Готово».

## Синхронизация закладок

Если Вы работаете с Safari на компьютере Mac или с Safari или Microsoft Internet Explorer на ПК с Windows, Вы можете синхронизировать закладки iPod touch с закладками в компьютере.

### Синхронизация закладок iPod touch и закладок компьютера

- Подсоедините iPod touch к компьютеру. Если закладки настроены на синхронизацию (см. стр. 8), начнется синхронизация.

## YouTube



### Поиск и просмотр видеоматериала

YouTube предназначен для размещения коротких видеороликов, присланных людьми со всего мира (сайт переведен не на все языки и доступен не во всех странах).

Чтобы работать с YouTube, требуется подключить iPod touch к сети Wi-Fi, которая в свою очередь подключена к Интернету. Дополнительную информацию о подключении к сети Wi-Fi см. на стр. 19.

#### Поиск видеоматериала

- Нажмите «Выборка», «Популярные» или «Закладки». Или нажмите «Еще» и ищите среди «Самые последние», «С высоким рейтингом» или «История».
  - *Выборка*: Видеоматериал, просмотренный и размещенный сотрудниками YouTube.
  - *Популярные*: Видеоматериал, просматриваемый посетителями YouTube чаще всего. Нажмите «Все» в самых популярных видео всех времен или, чтобы отсортировать видео только за сегодня или текущую неделю, нажмите соответственно «Сегодня» или «Эта неделя».
  - *Закладки*: Видеоматериал, к которому сделаны закладки.
  - *Самые последние*: Видеоматериалы, присланные на YouTube совсем недавно.
  - *С высоким рейтингом*: Видео, получившие от посетителей YouTube самые высокие оценки. Чтобы дать оценку видео, откройте страницу [www.youtube.com](http://www.youtube.com)
  - *История*: Видео, просмотренные последними.

#### Поиск видео

- 1 Нажмите «Поиск», а затем – поле поиска YouTube.
- 2 Введите слово или фразу для поиска и нажмите «Поиск». YouTube показывает результаты по названию видео, описанию, имени пользователя или тегам.

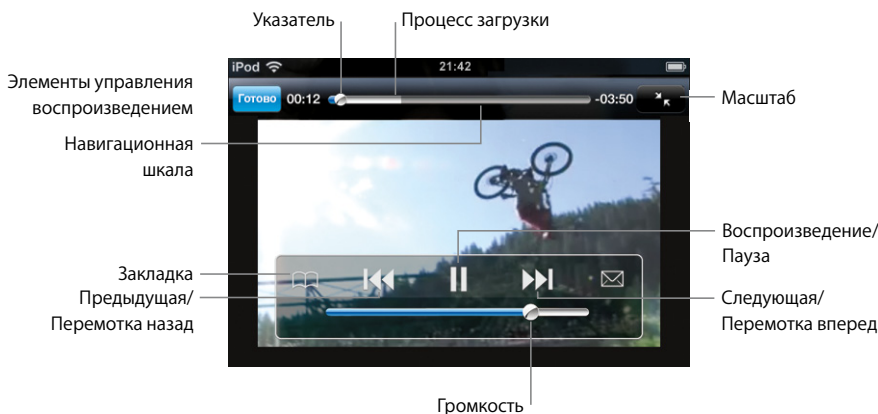
## Воспроизведение видео

- Нажмите видео. Начнется его загрузка на iPod touch, что отразится на индикаторе процесса. Загрузив достаточный объем видеоматериала, iPod touch начнет его воспроизведение. Чтобы начать воспроизведение, можно также нажать ►.

### Управление воспроизведением видео

Когда начинается воспроизведение видео, элементы управления исчезают с экрана и не мешают просмотру.

- Чтобы увидеть или скрыть элементы управления, нажмите экран.




Чтобы	Сделайте следующее
Воспроизвести или приостановить видео	Нажмите ► или   .
Усилить или уменьшить громкость	Перетяните бегунок громкости.
Повторно воспроизвести видео	Нажмите   ◀.
Перейти к предыдущему или следующему видео	Чтобы перейти к предыдущему видео, дважды нажмите   ◀. Чтобы перейти к следующему видео, нажмите ▶  .
Перемотать вперед или назад	Нажмите и удерживайте   ◀ или ▶  .
Перейти к любому фрагменту видео	Перетяните бегунок по навигационной шкале.
Прекратить видеопросмотр до завершения	Нажмите «Готово». Или нажмите кнопку «Домой» □.
Переключать между просмотром во весь экран или по размеру экрана.	Дважды нажмите видео. Чтобы показ выполнялся на весь экран, можно также нажать ⌘. Для показа по размеру экрана нажмите ⌘.
Создать закладку для видео	Рядом с клипом нажмите ⌘, а затем – «Закладка». Или начните воспроизведение видеоматериала и нажмите 📖. Чтобы увидеть закладки видео, нажмите «Закладки».



## Чтобы

Увидеть дополнительную информацию о видео и найти похожий видеоматериал

## Сделайте следующее

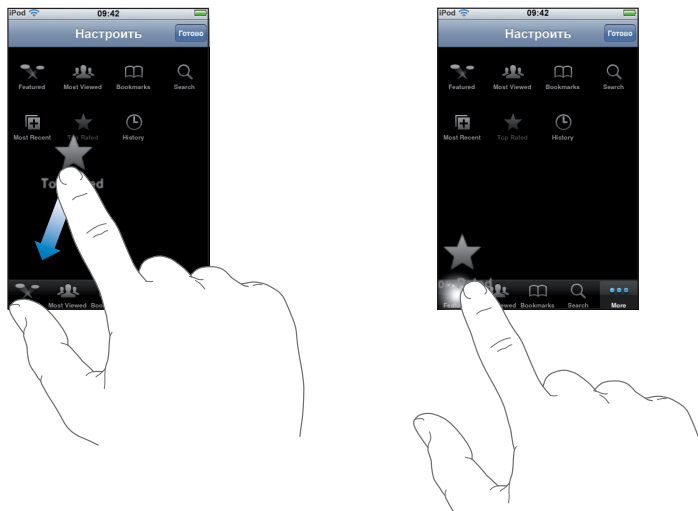
Воспроизведите видео полностью и нажмите «Готово», когда показ еще не завершился, или нажмите  рядом с любым видео списка.

iPod touch отображает рейтинг видео, описание, дату добавления и другую информацию. Кроме того, Вы можете видеть список близких по контенту видео, которые можно нажать для просмотра.

## Изменение кнопок в нижней части экрана

Вы можете заменить кнопки «Выборка», «Популярные», «Закладки» и «Поиск» в нижней части экрана другими, которые используете чаще. Например, если Вы часто смотрите видео с высоким рейтингом и не смотрите выборочные видео, можно заменить кнопку «Выборка» на «С высоким рейтингом».

- Нажмите «Подробнее» и нажмите «Изменить», затем перетяните кнопку в нижнюю часть экрана поверх кнопки, которую Вы хотите заменить.



По желанию можно перетянуть кнопки внизу экрана вправо или влево. По завершении нажмите «Готово».

Во время поиска видеоматериала нажмите «Еще», чтобы увидеть скрытые кнопки.

## Добавление собственного видео на YouTube

Чтобы получить информацию о добавлении видео на YouTube, откройте веб-сайт [www.youtube.com](http://www.youtube.com) и нажмите «Help».

## Календарь



### Синхронизация календарей с компьютера

Если программа «iTunes» настроена на синхронизацию календарей, она автоматически обновляет календарь iPod touch при подключении этого устройства к компьютеру. Для синхронизации календарей используйте следующие программы:

- На компьютере Mac: iCal и Microsoft Entourage
- На ПК с Windows: Microsoft Outlook

Чтобы больше узнать о синхронизации iPod touch с календарями, см. «Загрузка музыки, видео и другого контента на iPod touch» на стр. 5.

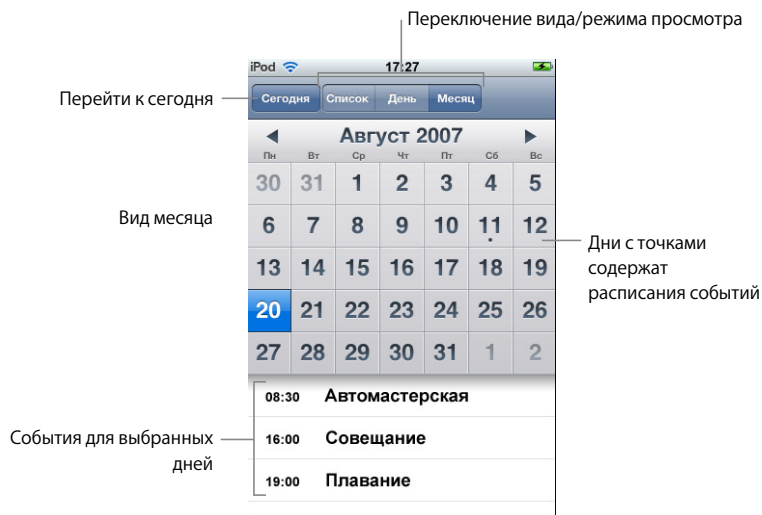
### Просмотр календаря

- Нажмите «Календарь».

#### Переключение вида/режима просмотра

- Нажмите «Список», «День» или «Месяц».
  - *Просмотр в виде списка:* Все события и встречи наглядно представлены в виде списка. Прошедшие и предстоящие дни просмотрите с помощью прокрутки.
  - *Просмотр за день:* Более поздние и ранние часы одного дня просмотрите с помощью прокрутки. Чтобы посмотреть предыдущий или следующий день, нажмите ◀ или ▶.

- *Просмотр за месяц:* Ниже даты дня с событиями Вы увидите точку. Чтобы просмотреть события определенного дня в списке под календарем, нажмите этот день. Чтобы посмотреть предыдущий или следующий месяц, нажмите ◀ или ▶.



### Просмотр событий на сегодня

- Нажмите «Сегодня».

### Просмотр подробностей события

- Нажмите событие.

### Настройка времени событий на iPod touch в соответствии с выбранным часовым поясом

- На домашнем экране нажмите «Настройки» > «Основные» > «Дата и время», затем включите поддержку часового пояса. Затем нажмите «Часовой пояс» и произведите поиск главного города в необходимом часовом поясе.

Когда Поддержка часовых поясов включена, Календарь показывает дату и время события в соответствии с тем часовым поясом, который установлен для календарей. Когда Поддержка часовых поясов выключена, Календарь показывает события в том часовом поясе, в котором Вы находитесь в настоящее время.

## Контакты



В Kontakтах Вы можете сохранить всю контактную информацию.

### Синхронизация контактной информации с компьютера

Если программа «iTunes» настроена на синхронизацию контактов, она автоматически обновляет контакты, не зависимо от того, где были внесены изменения: в компьютере или на iPod touch. Для синхронизации контактов используйте следующие программы:

- На компьютере Mac: Адресная книга Mac OS X, Microsoft Entourage и Адресная книга Yahoo!
- На ПК с Windows: Адресная книга Yahoo!, Адресная книга Windows (Outlook Express) или Microsoft Outlook

Чтобы больше узнать о синхронизации iPod touch с контактами, см. «Загрузка музыки, видео и другого контента на iPod touch» на стр. 5.

### Просмотр контакта

- Нажмите «Контакты», затем нажмите контакт.

Чтобы просмотреть определенную группу, нажмите кнопку «Группа».

### Настройка сортировки и отображения

В настройках контактов можно задать правила сортировки: по именам или по фамилиям – а также задать порядок появления имен на экране.

- Нажмите «Настройки» > «Контакты», затем нажмите «Порядок сортировки» или «Порядок показа» и выберите «Имя, Фамилия» или «Фамилия, Имя».

## Добавление и изменение контактов непосредственно в iPod touch

На iPod touch можно ввести новые контакты, изменить существующие и удалить ненужные.



### Добавление контакта на iPod touch

- Выберите «Контакты» и нажмите **+**, затем введите контактную информацию.

### Изменение телефонного номера, адреса и другой информации контакта

- Нажмите «Контакты» и выберите контакт, затем нажмите «Изменить».
  - Чтобы добавить объект (например, веб-адрес или номер мобильного телефона), нажмите **+** рядом с этим объектом.
  - Чтобы удалить объект, нажмите рядом с ним **-**.
  - Чтобы удалить контакт из списка, прокрутите вниз и нажмите «Удалить контакт».

### Ввод паузы в номер

- Нажмите **+**, затем нажмите «Пауза».

Иногда паузы необходимы при наборе (например, перед добавочным или паролем). Каждая пауза длится 2 секунды. Возможно, потребуется ввести несколько пауз.

### Добавление или изменение фотографии в контакте

- 1 Нажмите «Контакты» и выберите контакт.
- 2 Нажмите «Изменить» и затем – «Добавить фото» или нажмите существующую фотографию.
- 3 Выберите фотографию.
- 4 Переместите и измените масштаб фотографии по своему желанию. Перетяните фотографию вверх, вниз или в сторону. Растяните и стяните изображение пальцами руки или дважды нажмите его, чтобы уменьшить или увеличить масштаб.
- 5 Нажмите «Выбрать фотографию».

### Удаление контакта

- 1 Нажмите «Контакты» и выберите контакт.
- 2 Нажмите «Изменить».
- 3 Прокрутите до нижней части контактной информации и нажмите «Удалить».

## Часы



### Добавление и просмотр часов любой части света

Чтобы видеть время в самых крупных городах мира и часовые пояса во всем мире, можно добавить несколько часов.

#### Просмотр часов

- Нажмите «Мировые часы».

Если фон часов белый, значит, в этом городе сейчас день. Если фон черный, значит – ночь. Если часов более четырех, прокрутите вниз – и Вы увидите остальные.

#### Добавление часов

- Нажмите «Мировые часы», затем нажмите **+** и введите название города. Города, соответствующие введенному Вами названию, появятся внизу. Нажмите название города, чтобы добавить для этого города часы.

Если не удастся найти какой-то город, выберите другой крупный город в том же часовом поясе.

#### Удаление часов

- Нажмите «Мировые часы» и затем – «Изменить». Затем введите **–** рядом с часами и нажмите «Удалить».

#### Пересортировка часов


- Нажмите «Мировые часы» и затем – «Изменить». Затем перетяните **≡** рядом с часами на новое место в списке.

### Настройка будильника

Можно установить несколько будильников. Будильник можно установить на повтор сигнала по определенным дням, которые Вы зададите, или только на один раз.

### Установка будильника

- Нажмите «Будильник» и нажмите **+**, затем измените любые из следующих настроек:
  - *Чтобы будильник звенел по определенным дням*, нажмите «Повторить» и выберите дни.
  - *Чтобы выбрать мелодию будильника*, нажмите «Звук».
  - *Чтобы сигнал будильника повторялся*, включите или выключите «Повторение сигнала».  
Если функция повтора сигнала включена и Вы нажали «Повторение сигнала» во время сигнала, то будильник прекратит звенеть и начнет звенеть повторно через 10 минут.
  - *Чтобы присвоить будильнику описание*, нажмите «Этикетка». Когда будильник начнет звенеть, этикетка появится на экране iPod touch.


Если установлен хотя бы один будильник и его функция включена, в верхней части экрана в строке статуса появляется .

### Включение или выключение будильника


- Нажмите «Будильник» и включите или выключите любой будильник. Если будильник выключен, он не будет звенеть, пока он не будет снова включен.

Если будильник установлен только на один раз, то после сигнала он автоматически выключится. Вы можете снова включить его.

### Изменение настроек будильника

- Нажмите «Будильник» и нажмите «Изменить», затем нажмите  рядом с будильником, который Вы хотите изменить.

### Удалить будильник

- Нажмите «Будильник» и нажмите «Изменить», затем нажмите  рядом с будильником и нажмите «Удалить».

## Использование функции секундомера

### Использование секундомера для измерения времени

- Нажмите «Секундомер». Нажмите «Старт», чтобы включить секундомер. Для записи времени круга нажмите «Круг» после каждого круга. Нажмите «Стоп», чтобы приостановить секундомер, затем нажмите «Старт», чтобы продолжить. Нажмите «Сбросить», чтобы установить секундомер на ноль.

Если запустить секундомер и перейти к другой программе iPod touch, секундомер продолжит отсчет времени на заднем плане.



## Настройка таймера

### Установка таймера

- Нажмите «Таймер», затем отрывистым движением пальца установите количество часов и минут. Нажмите «Конец таймера», чтобы выбрать звук, который будет производиться iPod touch по окончании таймера. Нажмите «Старт», чтобы включить таймер.

### Установка таймера сна

- Настройте таймер, затем нажмите «Конец таймера» и выберите «Режим сна».

Если установлен таймер сна, iPod touch прекратит воспроизведение музыки или видео по истечении заданного времени.

Если запустить таймер и перейти к другой программе iPod touch, таймер продолжит отсчет времени на заднем плане.

## Калькулятор



### Использование калькулятора

- Слагайте, отнимайте, умножайте и делите, как и со стандартным калькулятором. Если нажать на кнопку прибавления, вычитания, умножения или деления, вокруг кнопки появится белая рамка, что означает, что действие выполняется.

### Использование функций памяти

- **C**: Нажмите, чтобы очистить отображенное число.
- **M+**: Нажмите, чтобы прибавить отображенное число к числу в памяти. Если в памяти нет числа, нажмите для сохранения отображенного числа в памяти.
- **M-**: Нажмите, чтобы отнять отображенное число от числа в памяти.
- **MR/MC**: Нажмите один раз, чтобы заменить отображенное число числом из памяти. Нажмите дважды, чтобы очистить память. Если кнопка «MR/MC» обведена белым кругом, это означает, что в памяти сохранено число. Если отображен ноль («0»), нажмите один раз, чтобы увидеть число, сохраненное в памяти.

Нажмите «Настройки», чтобы установить настройки iPod touch.



Настройки позволят Вам изменить программы iPod touch в соответствии со своими потребностями, настроить дату и время, конфигурировать подключения Wi-Fi и выбрать другие параметры iPod touch.

## Wi-Fi

Настройки Wi-Fi определяют, когда и каким образом iPod touch подключается к сети Wi-Fi.


### Включите или выключите Wi-Fi

- Выберите «Wi-Fi» и включите или выключите Wi-Fi.

### Произвести подключение к сети Wi-Fi

- Выберите «Wi-Fi», подождите некоторое время, пока iPod touch не найдет сеть, находящуюся в радиусе его действия, и выберите сеть. При необходимости введите пароль и нажмите «Подключиться». (Сеть, для которой требуется пароль, обозначена значком замка.)

После первого подключения к сети Wi-Fi вручную, iPod touch автоматически подключается к ней всегда, когда сеть находится в пределах его досягаемости. Если в пределах досягаемости находится несколько использованных ранее сетей, iPod touch подключается к последней из использованных сетей.


Когда iPod touch подключен к сети Wi-Fi, значок Wi-Fi  в строке статуса сверху экрана показывает силу сигнала. Чем больше полос, тем сильнее сигнал.

### **Настроить iPod touch на запрос о подключении к новой сети**

С данной настройкой iPod touch выполняет поиск другой сети, когда Вы находитесь вне радиуса действия сети Wi-Fi, к которой Вы предварительно подключились. iPod touch отображает список доступных сетей Wi-Fi для Вашего выбора. (Сеть, для которой требуется пароль, обозначена значком замка.)

- Выберите «Wi-Fi» и включите или выключите «Подтвердить подключ.». Если Вы выключите «Подтвердить подключ.», Вы можете подключиться к сети вручную.

### **Забывать сеть, что препятствует автоматическому подключению к ней iPod touch**

- Выберите «Wi-Fi» и нажмите  возле сети, к которой Вы подключились ранее. Затем нажмите «Забудь эту сеть».

### **Произвести подключение к закрытой сети Wi-Fi (доступная сеть Wi-Fi, не отображаемая в списке сетей)**

- Выберите «Wi-Fi» > «Другое» и введите имя сети. Если для сети необходим ввод пароля, нажмите «Безопасность», выберите тип безопасности, используемый сетью, нажмите «Другая сеть» и введите пароль.

Для подключения к закрытой сети Вам необходимо знать ее имя, пароль и тип безопасности.

Некоторые сети Wi-Fi могут потребовать введения дополнительных настроек, например, ID клиента или статический IP-адрес. Узнайте у администратора сети, какие настройки необходимо использовать.

### **Изменение настроек для подключения к сети Wi-Fi**

- Выберите «Wi-Fi», нажмите  возле сети.

## **Яркость**

Яркость экрана влияет на долговечность аккумулятора. Уменьшите яркость экрана, чтобы увеличить время до зарядки iPod touch. Вы также можете использовать автояркость, служащую для продления срока эксплуатации аккумулятора.

### **Настройка яркости экрана**

- Выберите «Яркость» и перетяните бегунок.

Укажите, будет ли iPod touch осуществлять автоматическую настройку яркости экрана

- Выберите «Яркость» и включите или выключите «Автояркость». Если Автояркость включена, iPod touch настраивает яркость экрана в соответствии с текущими условиями освещения, используя встроенный датчик освещенности.

## Основные

Основные настройки включают дату и время, безопасность и другие настройки, влияющие на несколько программ. В них Вы также найдете информацию об устройстве iPod touch и можете изменить настройки iPod touch до заводских.

### О

Выберите «Основные» > «Об устройстве», чтобы получить информацию об iPod touch, включая:

- количество песен
- количество видео
- количество фотографий
- общий объем памяти
- доступный объем памяти
- версию ПО
- серийный номер
- номер модели
- адрес Wi-Fi
- юридическую информацию

## Обои

Обои являются фоновой картинкой, которая отображается при разблокировании iPod touch. Вы можете выбрать одно из изображений, уже имеющихся в iPod touch, или использовать фотографию, синхронизированную на iPod touch из компьютера.

### Выбрать обои

- Выберите «Основные» > «Обои» и выберите картинку.

## Дата и время

Данные настройки влияют на время, отображаемое в строке статуса вверху экрана, мировые часы и Ваш календарь.

### Настройте iPod touch на отображение 24-часового или 12-часового режима

- Выберите «Основные» > «Дата и время» и включите или выключите 24-часовое время.

### **Настроить часовой пояс**

- Выберите «Основные» > «Дата и время» > «Часовой пояс» и укажите регион, в котором Вы находитесь.

### **Настроить дату и время**

- 1 Выберите «Основные» > «Дата и время» > «Установить дату и время»
- 2 Нажмите кнопку, чтобы выбрать дату или время, затем с помощью наборного счетчика измените настройку.

### **Настройки календаря**

#### **Включите поддержку часового пояса календаря**

- Выберите «Основные» > «Дата и время» и включите поддержку часовых поясов. Когда поддержка часовых поясов включена, календарь отображает дату и время событий в часовой зоне, указанной для Вашего календаря. Когда поддержка часовых поясов выключена, календарь отображает события в той часовой зоне, в которой Вы находитесь.

#### **Настроить часовой пояс календаря**

- Выберите «Основные» > «Дата и время» > «Часовой пояс» и введите часовой пояс для Вашего календаря.

### **Региональные**

Используйте региональные настройки, чтобы настроить язык на iPod touch, включить или выключить клавиатуры для различных языков, а также настроить дату, время и форматы телефонных номеров, принятые в Вашей стране.


#### **Настроить язык на iPod touch**

- Выберите «Основные» > «Региональные» > «Язык», выберите язык, который Вы хотите использовать, и нажмите «Готово».

#### **Включить или выключить региональные клавиатуры**

Вы можете изменить язык клавиатуры на iPod touch или сделать доступными две или более клавиатуры.

- Выберите «Основные» > «Региональные» > «Клавиатуры» и включите необходимую Вам клавиатуру.

Если включены несколько клавиатур, нажмите , чтобы переключать клавиатуры во время печати. При нажатии символа на короткое время появится имя активной клавиатуры.

#### **Настроить дату, время и форматы телефонных номеров**

- Выберите «Основные» > «Региональные» > «Формат региона» и выберите Ваш регион.

## Автоблокировка

Блокировка iPod touch приводит к выключению экрана, что позволяет сэкономить заряд аккумулятора и предотвратить нежелательное использование iPod touch.

### Указать период времени, по истечении которого происходит блокировка iPod touch

- Выберите «Основные» > «Автоблокировка» и выберите время.

## Защита паролем

По умолчанию iPod touch не требует ввода пароля для разблокировки.

### Настроить пароль

- Выберите «Основные» > «Защита паролем» и введите 4-значный пароль. После этого iPod touch запросит Вас ввести пароль, чтобы разблокировать его.

### Выключить защиту паролем

- Выберите «Основные» > «Защита паролем» и нажмите «Выкл. пароль», а затем введите пароль.

### Изменить пароль

- Выберите «Основные» > «Защита паролем» и нажмите «Изменить пароль», введите текущий пароль, затем введите дважды Ваш новый пароль.

Если Вы забыли пароль, Вам будет необходимо восстановить ПО iPod touch. См. стр. 79.

### Укажите период времени, по истечении которого необходим пароль

- Выберите «Основные» > «Защита паролем» > «Спрашивать пароль», затем выберите длительность блокировки iPod touch прежде, чем будет необходимо ввести пароль для его разблокировки.

## Звуковые эффекты

iPod touch воспроизводит звуковые эффекты в следующих случаях:

- у Вас запланирована встреча
- при блокировке или разблокировке iPod touch
- при вводе текста

### Включить или выключить звуковые эффекты

- Выберите «Основные» > «Звуковые эффекты» и выберите, будут ли звуковые эффекты воспроизводиться через внутренний динамик, через наушники или и то и другое. Выберите «Выкл.», чтобы выключить звуковые эффекты.

## Клавиатура

### Включить или выключить автоматическое написание с большой буквы

По умолчанию слово, следующее после знака окончания предложения или символа возврата, пишется с большой буквы.

- Выберите «Основные» > «Клавиатура» и включите или выключите Автокапитализацию.

### Укажите, будет ли включен caps lock

Если caps lock включен и Вы дважды нажмете клавишу «Shift» ⇧ на клавиатуре, то при вводе текста все буквы будут прописными. Клавиша «Shift» выделена синим цветом, если caps lock включен.

- Выберите «Основные» > «Клавиатура» и включите или выключите «Включить Caps Lock».

### Включить или выключить сочетание клавиш с «.»


Сочетание клавиш с «.» позволяет выполнить двойное нажатие клавиши пробела, при печати осуществляющее ввод точки, за которой следует пробел. Данное сочетание клавиш включено по умолчанию.

- Выберите «Основные» > «Клавиатура» и включите или выключите сочетание клавиш с «.».

### Включить или выключить региональные клавиатуры

Вы можете изменить язык клавиатуры на iPod touch или сделать доступными две или более клавиатуры.

- Выберите «Основные» > «Клавиатура» > «Международные клавиатуры» и включите необходимую Вам клавиатуру.

Если включены несколько клавиатур, нажмите , чтобы переключить клавиатуры во время печати. При нажатии символа на короткое время появится имя активной клавиатуры.

## Сброс настроек iPod touch

### Сбросить все настройки

- Выберите «Основные» > «Сбросить» и нажмите «Сбросить все настройки».

Все Ваши настройки сброшены. Данные (например, Ваши контакты и календари) и медиафайлы (например, песни и видео) не удалены.

### Стереть весь контент и настройки

- Выберите «Основные» > «Сбросить» и нажмите «Удалить содержимое и настройки».

Все Ваши данные и медиафайлы удалены. Для восстановления контактов, песен, видео и других данных и медиафайлов необходимо синхронизировать iPod touch с компьютером.

### Сбросить словарь клавиатуры

- Выберите «Основные» > «Сбросить» и нажмите «Сбросить словарь клавиатуры».



Отклоняя слова, предлагаемые iPod touch во время ввода текста, Вы добавляете слова в словарь клавиатуры. Нажмите слово, чтобы отклонить исправление и добавить слово в словарь клавиатуры. Сброс словаря клавиатуры приводит к стиранию всех введенных Вами слов.

### **Сбросить настройки сети**

- Выберите «Основные» > «Сбросить» и нажмите «Сбросить настройки сети».

При сбросе настроек сети список ранее использованных сетей удаляется. Wi-Fi выключена, а затем снова включена (при этом происходит отключение от сети, к которой Вы были подключены), и включается настройка «Подтвердить подключ.».

## **Музыка**

Настройки «Музыка» применяются к песням, подкастам и аудиокнигам.

### **Настроить iTunes на воспроизведение песен с одинаковым уровнем громкости**

iTunes может автоматически настраивать громкость песен таким образом, чтобы все песни воспроизводились с примерно одинаковым уровнем громкости.

- В iTunes выберите «iTunes» > «Настройки», если Вы используете компьютер Mac, или «Правка» > «Настройки», если Вы используете ПК, затем нажмите «Воспроизведение» и выберите «Проверка звука».

Вы можете настроить iPod touch на использование настроек громкости iTunes.

### **Настроить iPod touch на использование настроек громкости iTunes (Проверка звука)**

- Выберите «Музыка» и включите «Проверка звука».

### **Настроить скорость воспроизведения аудиокниги**

Вы можете настроить аудиокниги на ускоренное воспроизведение, чтобы прослушивать их быстрее, или на замедленное воспроизведение, чтобы слышать их отчетливее.

- Выберите «Музыка» > «Скорость чтения», а затем выберите «Медленнее», «Нормально» или «Быстрее».

### **Используйте эквалайзер, чтобы изменить звук iPod touch в соответствии с определенным звуком или стилем**

- Выберите «Музыка» > «Эквалайзер» и выберите одну из настроек.

### **Настроить ограничение громкости для музыки или видео**

- Выберите «Музыка» > «Ограничение громкости» и перетяните бегунок, чтобы настроить максимальную громкость. Нажмите «Заблок. Огран. громкости», чтобы указать код для предотвращения изменения настроек.

Настройка ограничения громкости ограничивает только громкость музыки (включая подкасты и аудиокниги) и видео, и только в том случае, если наушники или динамики подключены к порту наушников на iPod touch.

**ВНИМАНИЕ:** Важную информацию о предотвращении потери слуха см. на стр. 71.

## Видео

Настройки видео применяются к фильмам, телепередачам, музыкальным видео и видеоподкастам. Вы можете указать момент возобновления воспроизведения видео, начатого Вами ранее, включить или выключить скрытые субтитры, а также настроить iPod touch на воспроизведение видео на ТВ-устройстве.

### Указать момент возобновления воспроизведения

- Выберите «Видео» > «Воспроизвести», затем укажите, будут ли видео, которые Вы начали смотреть ранее, возобновлены с самого начала или с момента, на котором Вы прекратили воспроизведение.

### Включить или выключить скрытые субтитры

- Выберите «Видео» и включите или выключите «Титры».

## Настройки ТВ-выхода

Используйте данные настройки, чтобы указать, как iPod touch воспроизводит видео на ТВ-устройстве. Дополнительную информацию об использовании iPod touch для воспроизведения видео на ТВ-устройстве Вы найдете в «Просмотр видео на ТВ-устройстве, подключенном к iPod touch» на стр. 30.

### Включить или выключить широкоэкранный режим

- Выберите «Видео» и включите или выключите «Широкоэкранное».

### Установить ТВ-сигнал на PAL или NTSC.

- Выберите «Видео» > «TV сигнал», а затем выберите «NTSC» или «PAL».

PAL и NTSC являются стандартами телевизионного вещания. NTSC отображает 480i, а PAL отображает 576i. Ваше ТВ-устройство использует один из этих стандартов в зависимости от региона, где устройство было куплено. Если Вы не уверены, какой стандарт вещания используется в Вашем ТВ-устройстве, обратитесь к прилагаемой документации.

## Фотографии

Настройки фотографий позволяют определить, каким образом фотографии отображаются в слайд-шоу.

**Укажите длительность показа каждого слайда**

- Выберите «Фотографии» > «Показывать фото» и установите длительность.

**Настроить эффект перехода**

- Выберите «Фотографии» > «Переход» и выберите эффект перехода.

**Укажите, будет ли производиться повтор слайд-шоу**

- Выберите «Фотографии» и включите или выключите «Повторить».

**Настройте отображение фотографий в произвольном порядке или по порядку**

- Выберите «Настройки» > «Фотографии» и включите или выключите «Перемешать».

## Safari

### Основные настройки

Вы можете использовать Google или Yahoo! для выполнения поисков в сети Интернет.

**Выберите поисковую машину**

- Выберите «Safari» > «Поисковик», а затем выберите поисковую машину, которую Вы хотите использовать.

### Настройки безопасности

По умолчанию Safari настроена на отображение некоторых функций Интернета, например, определенных фильмов, анимации и веб-программ. Вы можете выключить некоторые из этих функций, чтобы защитить iPod touch от возможного риска для его безопасности во время работы в Интернете.

**Изменить настройки безопасности**

- Выберите «Safari» и выполните одно из следующих действий:
  - *Чтобы включить или выключить JavaScript*, выключите или включите JavaScript. JavaScript позволяет веб-программистам контролировать элементы страницы, например, страница, использующая JavaScript, отображает текущую дату и время или вызывает отображение страницы, связанной по ссылке, на новой всплывающей странице.
  - *Чтобы включить или выключить плагины*, включите или выключите «Модули». Плагины позволяют Safari воспроизводить некоторые виды аудио- и видеофайлов, а также отображать файлы Microsoft Word и документы Microsoft Excel.

- *Чтобы заблокировать или разрешить всплывающие окна*, включите или выключите «Блокировать попапы». Блокирование всплывающих окон предотвращает их появление во время закрытия страницы или открытия страницы при вводе ее адреса.  
Блокирование всплывающих окон, появляющихся при нажатии ссылки, не происходит.
- *Чтобы настроить, будет ли Safari принимать cookies*, нажмите «Принять Cookies» и выберите «Никогда», «Из посещенных» или «Всегда».  
Cookie представляет собой фрагмент информации, помещенной веб-страницей на iPod touch и позволяющей «вспомнить» Вас при следующем посещении. Таким образом веб-страницы могут быть изменены для Вас, основываясь на предоставленной Вами информации.  
Некоторые из страниц не работают должным образом, если iPod touch не настроен на принятие cookies.
- *Чтобы очистить историю посещенных Вами страниц*, нажмите «Очистить историю».
- *Чтобы удалить из Safari все cookies*, нажмите «Удалить Cookies».
- *Чтобы очистить кэш браузера*, нажмите «Очистить кэш».  
Кэш браузера сохраняет контент страниц, позволяя им открываться быстрее при повторном посещении. Если страница не отображает новый контент при открытии, попробуйте очистить кэш.

## Настройки разработчика

Debug Console поможет при устранении ошибок веб-страниц. Когда Debug Console включена, она появится автоматически при возникновении ошибки веб-страницы.

### Включить или выключить Debug Console

- Выберите «Safari» > «Разработчик» и включите или выключите Debug Console.

## Контакты

Используйте настройки «Контакты», чтобы определить вид и порядок отображения контактов.

### Настроить порядок видов

- Выберите «Настройки» > «Контакты» > «Порядок сортировки», а затем выберите «Имя, Фамилия» или «Фамилия, Имя».

### Настроить порядок отображения

- Выберите «Настройки» > «Контакты» > «Порядок показа», а затем выберите «Имя, Фамилия» или «Фамилия, Имя».



В целях безопасности прочтите всю приведенную ниже информацию перед началом использования iPod.

## Лицензионное соглашение об использовании ПО

Согласие с условиями лицензионного соглашения об использовании ПО Apple и сторонних лиц является условием для использования iPod touch. Условия лицензионных соглашений Вы найдете по адресу: [www.apple.com/legal/sla](http://www.apple.com/legal/sla)

## Важная информация по безопасности

**ВНИМАНИЕ:** Несоблюдение данных инструкций по безопасности может привести к возникновению пожара, поражению электрическим током и другим телесным повреждениям или ущербу.

## Эксплуатация iPod

Не бросайте, не разбирайте, не открывайте, не сдавливайте, не гните, не деформируйте, не прокалывайте, не режьте, не помещайте в микроволновую печь, не поджигайте, не окрашивайте и не вставляйте предметы в iPod.

## Избегайте попадания жидкости и влаги

Не оставляйте iPod под дождем, вблизи сосудов с жидкостью или в условиях повышенной влажности. Избегайте попадания влаги в iPod. При попадании влаги в iPod отсоедините все провода, выключите iPod (нажмите и удерживайте кнопку «Режим сна/Пробуждение» и передвиньте переключатель экрана) и подождите, пока устройство полностью высохнет, прежде чем возобновить его эксплуатацию. Не сушите iPod, используя внешний тепловой источник, например, фен или микроволновую печь.

## Ремонт iPod

Не производите ремонт или модификацию iPod самостоятельно. iPod не содержит элементов, подлежащих обслуживанию самим пользователем. Если iPod попал в воду, нарушена целостность его корпуса или он подвергся сильному удару, не пользуйтесь им, пока не доставите устройство официальному поставщику услуг Apple. Для получения информации о сервисном обслуживании выберите в меню «Справка» программы «iTunes» пункт «Справка iPod» или посетите веб-сайт [www.apple.com/ru/support/ipodtouch](http://www.apple.com/ru/support/ipodtouch). Аккумулятор iPod подлежит замене только официальным поставщиком услуг Apple. Более подробную информацию об аккумуляторах Вы найдете на веб-сайте [www.apple.com/ru/batteries](http://www.apple.com/ru/batteries)

## Зарядка iPod

Для зарядки iPod используйте только: кабель Apple с разъемами Dock - USB с адаптером питания USB компании Apple или с высокомоощным USB-портом другого устройства, совместимого со стандартами USB 2.0, или другим изделием или принадлежностью марки Apple, разработанных для использования с iPod touch, или принадлежностью стороннего производителя, имеющей право носить логотип «Made for iPod» (Сделано для iPod).

Прежде чем использовать iPod, ознакомьтесь со всей информацией по безопасности для любого изделия или принадлежности. Apple не несет ответственность за принадлежности сторонних производителей и их соответствие правилам безопасности и нормам.

Если для зарядки iPod Вы используете адаптер питания USB компании Apple, то, прежде чем подсоединить его к розетке, убедитесь, что адаптер полностью собран. Затем подсоедините адаптер питания Apple USB к розетке питания. Избегайте подключения или отключения адаптера питания Apple USB влажными руками. Для зарядки iPod используйте исключительно адаптер питания Apple USB.

Возможно нагревание адаптера питания iPod USB в условиях нормального использования. Следите за достаточным доступом воздуха к адаптеру питания iPod USB и соблюдайте меры предосторожности во время эксплуатации. Отключайте адаптер питания iPod USB в любой из следующих ситуаций:

- Кабель питания или вилка питания изношены или повреждены.
- Адаптер попал под дождь, подвергся контакту с жидкостью или попал в условия повышенной влажности.
- Корпус адаптера поврежден.
- Вы считаете, что адаптер нуждается в техническом обслуживании или ремонте.
- Вы хотите почистить адаптер.

## Профилактика нарушений слуха

Высокий уровень громкости в обычных наушниках или наушниках-каплях может привести к необратимой потере слуха. Установите громкость на безопасный уровень. Со временем Вы можете привыкнуть к громкому звуку, который может казаться нормальным, но в действительности вредить слуху. Если Вы слышите звон в ушах или воспринимаете речь других как невнятную, прекратите прослушивание и проверьте слух у специалиста. Чем громче звук, тем быстрее он отрицательно скажется на слухе. Специалисты по болезням уха рекомендуют бережно относиться к слуху:

- Ограничьте длительность использования наушников-капель или обычных наушников при высокой громкости.
- Не увеличивайте громкость для перекрытия окружающего шума.
- Снижайте громкость, если Вы не слышите речь других лиц, разговаривающих поблизости с Вами.

Информацию о настройке максимального уровня громкости на iPod см. в Инструкции по эксплуатации iPod touch на стр. 65.

## Безопасность за рулем автомобиля

Не рекомендуется (а в некоторых регионах даже запрещено) использование iPod и наушников (даже при использовании только в одном ухе) во время вождения автомобиля. Во время управления автомобилем будьте осторожны и внимательны. Прекратите использование iPod, если он отвлекает Вас во время управления автомобилем или выполнения каких-либо действий, требующих полной концентрации внимания.

## Профилактика переутомления глаз

Избегайте длительного просмотра видео или чтения на iPod и делайте перерывы, чтобы избежать чрезмерного напряжения глаз.

## Стекланные детали

Внешняя поверхность экрана iPod touch изготовлена из стекла. Это стекло может разбиться или повредиться при падении iPod на твердую поверхность. Если стекло разбилось или потрескалось, не прикасайтесь к нему и не удаляйте осколки. Не используйте iPod, пока стекло не будет заменено официальным поставщиком услуг Apple. Стекло, разбившееся в результате неправильной эксплуатации, не подлежит гарантийному ремонту.

## Многократные действия

При выполнении повторных действий, например, ввода текста на iPod, может возникать дискомфорт в руках, кистях, плечах, шее или других частях тела. Если во время или после таких действий дискомфорт остается, прекратите использование и обратитесь к врачу.

## Транспортные средства, оборудованные подушкой безопасности

Воздушная подушка безопасности надувается с огромной силой. Не храните iPod или любые из его принадлежностей над воздушной подушкой безопасности или вблизи размещения подушки.

## Воздействие радиочастотной энергии

iPod touch содержит радиопередатчик и -приемник. Когда iPod touch включен, он принимает и излучает радиочастотную (RF) энергию (при помощи антенны). Антенна iPod touch расположена в нижнем углу задней панели iPod touch. iPod touch разработан и изготовлен в соответствии с ограничениями на воздействие радиочастотной энергии, установленные Federal Communications Commission (FCC) США и других стран. Стандарт воздействия применяет единицу измерения, называемую удельным коэффициентом поглощения или SAR.

iPod touch был протестирован и отвечает требованиям, предъявляемым к воздействию SAR для использования Wi-Fi.

Если Вы обеспокоены воздействием, оказываемым радиочастотной энергией, Вы можете уменьшить его, ограничив время использования iPod touch, т.к. время определяет меру воздействия, оказываемого на человека. Вы также можете увеличить расстояние между Вашим телом и iPod touch, т.к. уровень воздействия значительно снижается с увеличением расстояния.

## Дополнительная информация

Дополнительную информацию FCC США о воздействии радиочастотной энергии см. на веб-сайте [www.fcc.gov/oet/rfsafety](http://www.fcc.gov/oet/rfsafety)

Информацию о научных исследованиях воздействия радиочастотной энергии Вы найдете в исследовательской базе данных EMF, которая ведется Всемирной организацией здравоохранения на веб-сайте [www.who.int/emf](http://www.who.int/emf)

## Внешние радиопомехи

Почти каждое электронное устройство подвержено воздействию радиопомех внешних источников с дефектами экранирования или разработки, а также не конфигурированных на совместимость. В результате этого iPod touch может вызвать помехи других устройств. Во избежание радиопомех ознакомьтесь со следующими сведениями и инструкциями:

**Самолет** Использование беспроводных устройств во время полета может быть запрещено Нормами Federal Aviation Administration (FAA) США и других распорядительных органов других стран. Дополнительную информацию о выключении радиопередатчика Wi-Fi iPod touch см. в «Включение или выключение Wi-Fi» на стр. 59.



**Автотранспортные средства** Радиочастотные сигналы могут оказывать воздействие на установленные или неправильно экранированные электронные системы автомобилей. По вопросам, касающимся Вашего автомобиля, обращайтесь к изготовителю или его представителю.

**Электроприборы** Большая часть современного электронного оборудования защищена экранированием от радиочастотных сигналов. Тем не менее определенные виды электронного оборудования могут быть не экранированы от радиочастотных сигналов iPod touch.

**Кардиостимуляторы** Во избежание радиопомех в работе кардиостимуляторов лицам с кардиостимуляторами необходимо:

- Всегда *держат* iPod touch на расстоянии не менее пятнадцати сантиметров от кардиостимулятора, когда устройство включено
- Не носить iPod touch в нагрудном кармане

Если у Вас возникло подозрение о наличии радиопомех, незамедлительно *выключите* iPod touch.

**Другие медицинские устройства** Если Вы используете любое другое индивидуальное медицинское устройство, обратитесь к изготовителю этого устройства или к врачу, чтобы убедиться, что устройство надлежащим образом экранировано от воздействия радиочастотной энергии.

Находясь в медицинских учреждениях, выключайте iPod touch, если имеются любые указания, требующие его выключения. В больницах и других медицинских учреждениях может использоваться оборудование, чувствительное к внешним радиопомехам.

**Информационные объявления** Выключайте iPod touch в любом учреждении, в котором действуют подобные требования.

## Важная информация по эксплуатации

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Несоблюдение данных инструкций по эксплуатации может привести к повреждению iPod или другой собственности.

### Транспортировка iPod

iPod содержит чувствительные компоненты. Не гнуть, не ронять, не разбивать iPod. Во избежание появления царапин на iPod используйте чехол, который можно приобрести отдельно.

## Использование разъемов и портов

Не пытайтесь ввести разъемы в порты с применением силы. Убедитесь в возможности беспрепятственной проходимости порта. Если разъем и порт не стыкуются без особых усилий, то они, вероятно, несовместимы. Убедитесь, что разъем совместим с портом и правильно установлен по отношению к порту.

## Температура хранения iPod

Храните iPod в температурных условиях от 0° C до 35° C (от 32° до 95° F). Возможно сокращение срока эксплуатации аккумулятора в условиях низких температур.

Храните iPod в температурных условиях от -20° C до 45° C (от -4° F до 113° F). Не оставляйте iPod в автомобиле, так как температура внутри автомобиля, стоящего на стоянке, выходит за эти пределы.

Нагревание iPod во время эксплуатации или перезарядки батареи является нормальным явлением. Внешняя поверхность iPod действует как охлаждающая поверхность, служащая для проводки тепловой энергии из внутреннего пространства корпуса в более холодную внешнюю среду.

## Уход за поверхностью iPod

Чтобы очистить поверхность корпуса iPod, выключите его (нажмите и удерживайте кнопку «Режим сна/Пробуждение» и передвиньте переключатель экрана). Для чистки используйте мягкую, увлажненную, неворсистую ткань. Не допускайте попадания влаги в отверстия. Не применяйте для чистки жидкость для мытья окон, бытовые моющие средства, аэрозольные распылители, растворители, алкоголь, нашатырный спирт или абразивные материалы.

## Информация об утилизации и переработке

### Утилизация и повторное использование iPod

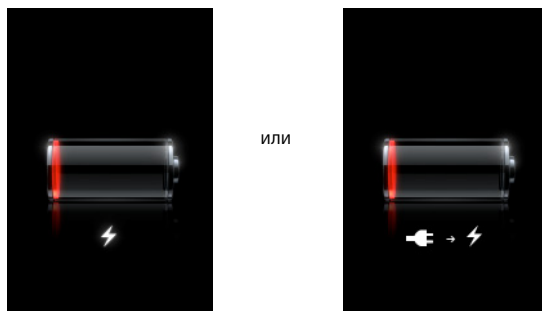
Утилизируйте iPod в соответствии с местными требованиями и законодательством. Поскольку iPod содержит электронные компоненты и аккумулятор, утилизация этого изделия должна производиться отдельно от бытовых отходов. По окончании срока эксплуатации iPod обратитесь в компанию Apple или местную администрацию по вопросам утилизации. Дополнительную информацию о программе Apple по утилизации Вы найдете на веб-сайте: [www.apple.com/ru/environment/recycling](http://www.apple.com/ru/environment/recycling)

Большинство проблем, возникающих при использовании iPod touch, могут быть решены за короткий срок с помощью советов, приведенных в данной главе.

## Общие рекомендации

**Если экран пуст или отображен значок низкого заряда аккумулятора**

В iPod touch недостаточно энергии и его необходимо перезарядить в течение десяти минут, прежде чем Вы сможете начать его использование. Информацию о зарядке iPod touch см. в «Зарядка аккумулятора» на стр. 20.





**Если iPod touch не отображается в iTunes или если Вы не можете синхронизировать iPod touch**

- Возможно, аккумулятор iPod touch необходимо перезарядить. Информацию о зарядке iPod touch см. в «Зарядка аккумулятора» на стр. 20.
- Если это не приводит ни к какому результату, отключите другие USB-устройства от компьютера и подключите iPod touch к другому порту USB 2.0 компьютера (не на клавиатуре).
- Если это не приносит результатов, выключите iPod touch и включите его снова. Нажмите и удерживайте кнопку «Режим сна/Пробуждение» в верхней части iPod touch в течение нескольких секунд до появления красного бегунка. Перетяните бегунок. Затем нажмите и удерживайте кнопку «Режим сна/Пробуждение» до появления логотипа Apple.

- Если это не приносит результатов, перезагрузите компьютер и заново подключите к нему iPod touch.
- Если это не помогает, загрузите и установите (или переустановите) самую новую версию iTunes с веб-сайта [www.apple.com/ru/itunes](http://www.apple.com/ru/itunes)

#### **Если iPod touch не включается или экран «зависает» или не отвечает**

- Возможно, iPod touch необходимо перезарядить. См. «Зарядка аккумулятора» на стр. 20.
- Нажмите и удерживайте кнопку «Домой»  в течение, как минимум, шести секунд, до тех пор, пока программа, которую Вы использовали, не будет завершена.
- Если это не приносит результатов, выключите iPod touch и включите его снова. Нажмите и удерживайте кнопку «Режим сна/Пробуждение» в верхней части iPod touch в течение нескольких секунд до появления красного бегунка. Перетяните бегунок. Затем нажмите и удерживайте кнопку «Режим сна/Пробуждение» до появления логотипа Apple.
- Если это не приносит результатов, перезагрузите iPod touch. Нажмите и удерживайте кнопку «Режим сна/Пробуждение» и кнопку «Домой»  в течение по меньшей мере десяти секунд до появления логотипа Apple.

#### **Если iPod touch по-прежнему «зависает» или не отвечает после перезагрузки**

- Сбросьте настройки iPod touch. На домашнем экране выберите «Настройки» > «Основные» > «Сбросить» > «Сбросить все настройки». Все настройки будут сброшены, а Ваши данные и медиафайлы сохранены.
- Если это не приносит результатов, удалите весь контент с iPod touch. На домашнем экране выберите «Настройки» > «Основные» > «Сбросить» > «Удалить содержимое и настройки». Все настройки будут сброшены, и все данные и медиафайлы удалены с iPod touch.
- Если это не приносит результатов, восстановите ПО iPod touch. См. «Обновление и восстановление ПО iPod touch» на стр. 79.

#### **Если iPod touch не воспроизводит звук**

- Отсоедините и снова подключите наушники. Убедитесь, что разъем наушников введен до упора.
- Проверьте, не выключена ли громкость полностью.
- Музыка на iPod touch может быть приостановлена. На домашнем экране нажмите «Музыка», нажмите «Сейчас исполняется», а затем нажмите ►.
- Проверьте, настроено ли ограничение громкости. На домашнем экране выберите «Настройки» > «Музыка» > «Ограничение громкости». Дополнительную информацию Вы найдете на стр. 65.
- Убедитесь, что Вы используете iTunes 7.4 или новее (посетите веб-сайт [www.apple.com/ru/itunes](http://www.apple.com/ru/itunes)). Песни, приобретенные в iTunes Store с помощью более старых версий iTunes, не будут воспроизводиться на iPod touch до тех пор, пока Вы не обновите iTunes.

- Если Вы используете дополнительный выход Dock, убедитесь, что стерео- или внешние динамики включены и исправно работают.

#### **Если не удается воспроизвести только что купленную песню**

Покупка может все еще находиться в процессе загрузки. Закройте и снова откройте «Музыка» и повторно попытайтесь воспроизвести песню.

#### **Если не удается добавить или воспроизвести песню, видео или другой объект**

Возможно, медиафайл закодирован в формате, не поддерживаемом iPod touch. iPod touch поддерживает аудиофайлы следующих форматов. Данный перечень включает в себя форматы для аудиокниг и подкастов:

- AAC (M4A, M4B, M4P до 320 Кбит/с)
- Apple Lossless (высококачественный сжатый формат)
- MP3 (до 320 Кбит/с)
- MP3 Variable Bit Rate (VBR)
- WAV
- AA (audible.com речь, форматы 2, 3 и 4)
- AIFF

iPod touch поддерживает видеофайлы следующих форматов.

- H.264 (Baseline Profile Level 3.0)
- MPEG-4 (Simple Profile)

Песня, закодированная в формате Apple Lossless, имеет качество звука CD, но занимает только половину места по сравнению с песней в формате AIFF или WAV. Та же песня в формате AAC или MP3 занимает еще меньше места. При импорте музыки с CD с помощью iTunes материал по умолчанию преобразуется в формат AAC.

Используя iTunes для Windows, Вы можете преобразовывать незащищенные файлы WMA в формат AAC или MP3. Данная функция представляет интерес при наличии в медиатеке данных, кодированных в формате WMA.

iPod touch не поддерживает аудиофайлы WMA, MPEG Layer 1, MPEG Layer 2 или audible.com формат 1.

При наличии в медиатеке iTunes песни или видео, не поддерживаемых iPod touch, Вы можете преобразовать их в формат, который поддерживается iPod touch. За дополнительной информацией обращайтесь в Справку iTunes.

#### **Если Вы забыли пароль**

Необходимо восстановить ПО iPod touch. См. «Обновление и восстановление ПО iPod touch» на стр. 79.

### **Если Вы ввели на iPod touch контакты, которые Вы не хотите синхронизировать на Ваш компьютер**

Замените контакты на iPod touch информацией, находящейся на компьютере.

- 1 Откройте iTunes.
- 2 Подключая iPod touch к компьютеру, нажмите и удерживайте сочетание клавиш «Command-Option» (если Вы работаете на компьютере Mac) или «Shift-Control» (если Вы работаете на ПК) до тех пор, пока не увидите iPod touch в списке источников iTunes с левой стороны. В результате автоматическая синхронизация iPod touch будет предотвращена.
- 3 Выберите iPod touch в списке источников iTunes и нажмите вкладку «Инфо».
- 4 Под пунктом «Заменить информацию на этом iPod» выберите «Контакты». Вы можете выбрать несколько.
- 5 Нажмите «Применить».

Контакты на iPod touch заменены контактами на Вашем компьютере. Во время следующей синхронизации iPod touch будет синхронизирован в обычном порядке, добавляя данные, введенные на iPod touch, на компьютер и наоборот.

### **Если не удается синхронизировать с Адресной книгой Yahoo!**

Возможно, iTunes не может подключиться к Yahoo! Убедитесь, что компьютер подключен к Интернету и что Вы ввели правильный ID и пароль Yahoo! в iTunes. Подключите iPod touch к компьютеру, нажмите в iTunes вкладку «Инфо» и выберите «Синхронизировать контакты Адресной книги Yahoo!» и введите текущий ID и пароль Yahoo!

### **Если контакты, которые Вы удалили на iPod touch или на компьютере, не удалены из Адресной книги Yahoo! после синхронизации**

Адресная книга Yahoo! не позволяет удалить контакты, содержащие Messenger ID, посредством синхронизации. Чтобы удалить контакт, содержащий Messenger ID, войдите в Вашу учетную запись Yahoo! и удалите контакт, используя Адресную книгу Yahoo!

### **Если не удается войти в iTunes Wi-Fi Music Store**

Чтобы использовать iTunes Wi-Fi Music Store, iPod touch должен быть подключен к сети Wi-Fi, которая подключена к Интернету. Информацию о подключении к сети Wi-Fi см. на стр. 19. iTunes Wi-Fi Music Store доступен не во всех странах.

### **Если не удается приобрести музыку в iTunes Wi-Fi Music Store**

Чтобы приобрести песни в iTunes Wi-Fi Music Store (доступно не во всех странах), Вам необходима учетная запись iTunes Store. Также, Вы должны были войти в эту учетную запись при последней синхронизации iPod touch с iTunes. Если Вы получили сообщение, что информация учетной записи не найдена, откройте iTunes, войдите в Вашу учетную запись iTunes Store, а затем подключите и синхронизируйте iPod touch.

## Обновление и восстановление ПО iPod touch

Вы можете использовать iTunes, чтобы обновить или восстановить iPod touch. Чтобы использовать самое новое ПО, необходимо всегда обновлять iPod touch. Вы также можете восстановить ПО, которое вернет iPod touch к его первоначальному состоянию.

- Если Вы выполняете обновление, обновляется ПО iPod touch, но настройки и песни изменены не будут.
- Если Вы выполняете восстановление, с iPod touch стираются все данные, включая песни, файлы, контакты, фотографии, информацию календаря и любые другие данные. Все настройки iPod touch восстановлены до их первоначального состояния.

### Обновить или восстановить iPod touch

- 1 Убедитесь в наличии связи с Интернетом, а также установленной новой версии iTunes с [www.apple.com/ru/itunes](http://www.apple.com/ru/itunes)
- 2 Подсоедините iPod touch к компьютеру.
- 3 В панели источников iTunes выберите iPod touch и нажмите вкладку «Обзор».
- 4 Нажмите «Обновления». iTunes уведомит Вас о наличии самой новой версии ПО iPod touch.
- 5 Нажмите «Обновить», чтобы установить самую новую версию ПО. Вы также можете нажать «Восстановить» и восстановить iPod touch до его первоначальных настроек, и стерев при этом все данные и медиафайлы на iPod touch. Следуйте указаниям, появляющимся на экране, чтобы завершить процесс восстановления.

## Использование функций доступа iPod touch

Следующие функции могут облегчить использование iPod touch при наличии у Вас ограничений трудоспособности.

### Изменение масштаба

Дважды нажмите или «растяните» или «стяните» пальцами веб-страницы, фотографии и карты, чтобы изменить их масштаб. См. стр. 16.

### Универсальный доступ в Mac OS X

Воспользуйтесь функциями Универсального доступа в Mac OS X при использовании iTunes для синхронизации информации и контента из медиатеки iTunes на iPod touch. В Finder выберите «Справка» > «Справка Mac», затем задайте для поиска «универсальный доступ».

Дополнительную информацию о функциях доступа в iPod touch и Mac OS X Вы найдете по адресу: [www.apple.com/ru/accessibility](http://www.apple.com/ru/accessibility)

# Дополнительная информация, сервис и поддержка



## Дополнительную информацию об использовании iPod touch в справке на экране компьютера или в Интернете.

В таблице приведены сведения о получении дополнительной информации в отношении ПО для iPod и информации о сервисном обслуживании.

Информация	Сделайте следующее
Поддержка, советы, форумы и загрузки ПО Apple для iPod touch	Посетите веб-сайт <a href="http://www.apple.com/ru/support/ipodtouch">www.apple.com/ru/support/ipodtouch</a>
Новейшая информация об iPod touch	Посетите веб-сайт <a href="http://www.apple.com/ru/ipodtouch">www.apple.com/ru/ipodtouch</a>
Использование iTunes	Откройте iTunes и выберите «Справка» > «Справка iTunes». Самоучитель iTunes (доступен только в некоторых странах) Вы найдете по адресу: <a href="http://www.apple.com/ru/support/itunes">www.apple.com/ru/support/itunes</a>
Использование iPhoto Mac OS X	Откройте iPhoto и выберите «Справка» > «Справка iPhoto».
Использование Адресной книги Mac OS X	Откройте Адресную книгу и выберите «Справка» > «Справка Адресной книги».
Использование iCal Mac OS X	Откройте iCal и выберите «Справка» > «Справка iCal».
Microsoft Outlook, Адресная книга Windows, Adobe Photoshop Album и Adobe Photoshop Elements	Ознакомьтесь с документацией, прилагаемой к этим программам.
Серийный номер iPod touch	Вы найдете его на задней панели iPod touch или выбрав «Настройки» > «Основные» > «Об устройстве» на домашнем экране.
Гарантийное обслуживание	Прежде всего воспользуйтесь рекомендациями данного руководства и ресурсов Интернета. Затем посетите веб-сайт <a href="http://www.apple.com/ru/support">www.apple.com/ru/support</a> или ознакомьтесь с <i>Важной информацией к продукту</i> , входящей в комплект поставки iPod touch.



## Regulatory Compliance Information

### FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices. This device must not be co-located with other transmitters.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

*Responsible party (contact for FCC matters only):*

Apple Inc. Product Compliance  
1 Infinite Loop, M/S 26A  
Cupertino, CA 95014

### Canadian Compliance Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

### European Community Compliance Statement

The equipment complies with the RF Exposure Requirement 1999/519/EC, Council Recommendation of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (0–300 GHz). This equipment meets the following conformance standards:

EN 300 328, EN 301 894, EN 301 489-17, EN 50385

### Europe—EU Declaration of Conformity

#### Česky

Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento 802.11 b/g radio g je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

#### Dansk

Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr IEEE 802.11 b/g radio overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

#### Deutsch

Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Gerät IEEE 802.11 b/g radio in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

#### Eesti

Käesolevaga kinnitab Apple Inc. seadme IEEE 802.11 b/g radio vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

#### English

Hereby, Apple Inc., declares that this IEEE 802.11 b/g radio is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

### **Español**

Por medio de la presente Apple Inc. declara que el IEEE 802.11 b/g radio cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

### **Ελληνική**

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Apple Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ 802.11 b/g radio ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

### **Français**

Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil IEEE 802.11 b/g radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

### **Íslenska**

Hér með lýsir Apple Inc. yfir því að 802.11 b/g radio er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

### **Italiano**

Con la presente Apple Inc. dichiara che questo IEEE 802.11 b/g radio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

### **Latviski**

Ar šo Apple Inc. deklarē, ka 802.11 b/g radio atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un cietim ar to saistītajiem noteikumiem.

### **Lietuvių**

Šiuo Apple Inc. deklaruoja, kad šis 802.11 b/g radio atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

### **Magyar**

Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a IEEE 802.11 b/g radio megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

### **Malti**

Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan 802.11 b/g radio jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

### **Nederlands**

Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel IEEE 802.11 b/g radio in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

### **Norsk**

Apple Inc. erklærer herved at utstyret 802.11b/g radio er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

### **Polski**

Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że 802.11 b/g radio jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

### **Português**

Apple Inc. declara que este IEEE 802.11 b/g radio está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

### **Slovensko**

Apple Inc. izjavlja, da je ta 802.11 b/g radio v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

### **Slovensky**

Apple Inc. týmto vyhlasuje, že 802.11 b/g radio spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

### **Suomi**

Apple Inc. vakuuttaa täten että 802.11 b/g radio tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

### **Svenska**

Härmed intygar Apple Inc. att denna 802.11 b/g radio står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

### **Россия**



ME67

Копию Заявления о соответствии Вы найдете по адресу: [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)



iPod touch can be used in the following European Community and EFTA Countries:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK
EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT
NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO
CH					

### European Community Restrictions Français

Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Télécommunications (ART) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 9. [www.art-telecom.fr](http://www.art-telecom.fr)

### Italiano

Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

### Ελλάδα

Για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο

### Korea Statements

"당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음"

B 급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

### Taiwan Wireless Statements

於 2.4GHz 區域內操作之  
無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

### Japan Compliance Statement

#### VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

### Информация об утилизации и переработке

Утилизируйте iPod в соответствии с местными требованиями и законодательством. Т.к. продукт имеет аккумулятор, утилизация должна

производиться отдельно от бытовых отходов. По окончании срока эксплуатации iPod обратитесь в компанию Apple или местную администрацию по вопросам утилизации.

Дополнительную информацию о программе Apple по утилизации Вы найдете на веб-сайте [www.apple.com/ru/environment/recycling](http://www.apple.com/ru/environment/recycling)

**Deutschland:** Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

**Nederlands:** Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.



### Taiwan:

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。



廢電池請回收

### Европейский Союз – информация об утилизации:



Данный символ означает, что в соответствии с местными требованиями и законодательством приобретенное Вами изделие нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. По окончании срока эксплуатации сдайте изделие в пункт сбора, назначенный местными властями. Некоторые пункты сбора не взимают плату за прием изделий. Раздельные сбор и утилизация изделия, от которого Вы избавляетесь, помогут сохранить природные ресурсы и гарантируют, что при утилизации не будет нанесен ущерб здоровью людей и окружающей среде.

### Apple и окружающая среда

Компания Apple осознает важность уменьшения негативного воздействия на окружающую среду, вызванного ее деятельностью и продуктами. Дополнительную информацию Вы найдете по адресу: [www.apple.com/ru/environment](http://www.apple.com/ru/environment)

© 2007 Apple Inc. Все права защищены. Apple, логотип Apple, AirPort, iCal, iPhoto, iPod, iTunes, Mac, Macintosh и Mac OS являются торговыми марками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. Cover Flow, Finder, Safari и Shuffle являются торговыми марками Apple Inc. iTunes Store и .Mac являются сервисными марками Apple Inc.

Adobe и Photoshop являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками Adobe Systems Incorporated в США и/или других странах. Названия других компаний и продуктов, упомянутых здесь, могут являться торговыми марками соответствующих компаний.

Продукты сторонних фирм упоминаются исключительно для информации, а не с целью одобрения или рекомендации. Компания Apple не несет ответственности за эксплуатационные качества и использование этих продуктов. Все договоренности, соглашения или гарантийные обязательства (при наличии) заключаются непосредственно между поставщиком и потенциальными пользователями. При составлении данного руководства были предприняты все усилия для обеспечения достоверности и точности информации. Apple не несет ответственности за опечатки или описки.

Продукт, описанный в данном руководстве, включает в себя технологию защиты авторских прав, защищенную определенными патентами США и другими правами по охране интеллектуальной собственности, принадлежащими корпорации Macrovision Corporation и другим владельцам прав. Использование данной технологии защиты авторских прав должно быть разрешено корпорацией Macrovision Corporation и предназначается для домашнего и другого ограниченного просмотра, если корпорация Macrovision Corporation не разрешила другое. Обратное проектирование или дизассемблирование запрещены.

Патентные заявки на устройство в США №№ патентов 4,631,603, 4,577,216, 4,819,098 и 4,907,093 выданы только для домашнего просмотра.

RS019-1043/2007-09